

taurus

STRIKER MINI

Robot aspirador

Robot aspirador

Automatic vacuum-cleaner

Aspirateur Robot

Staubsauger-Roboter

Robot aspirapolvere

Robô aspirador

Robot stofzuiger

Odkurzacz

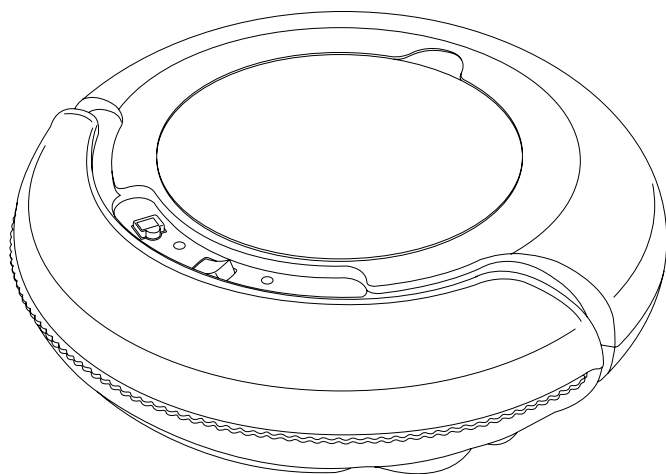
Σκούπα ρομπότ

Робот-пылесос

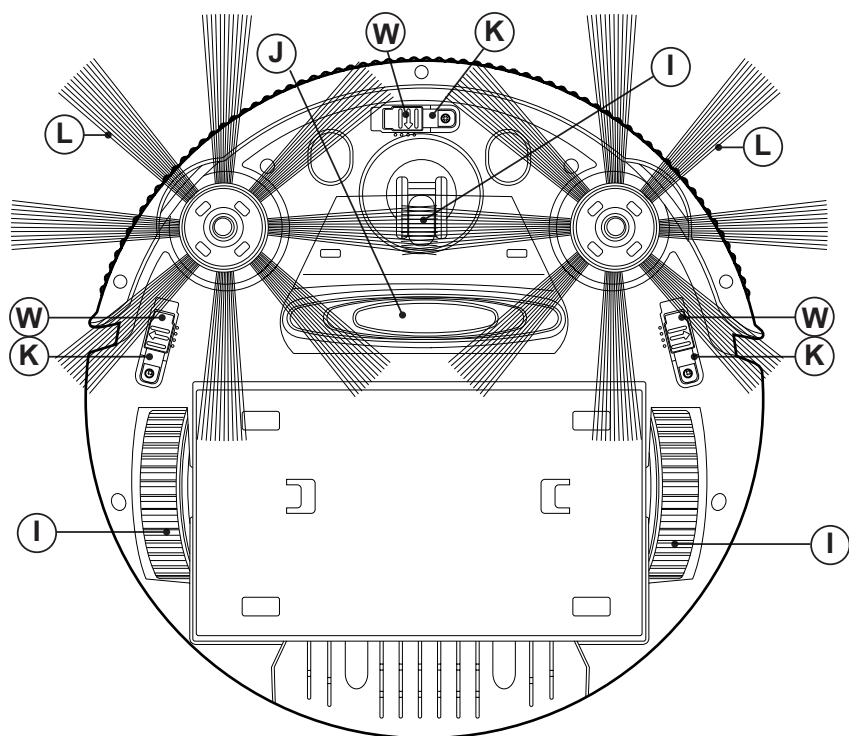
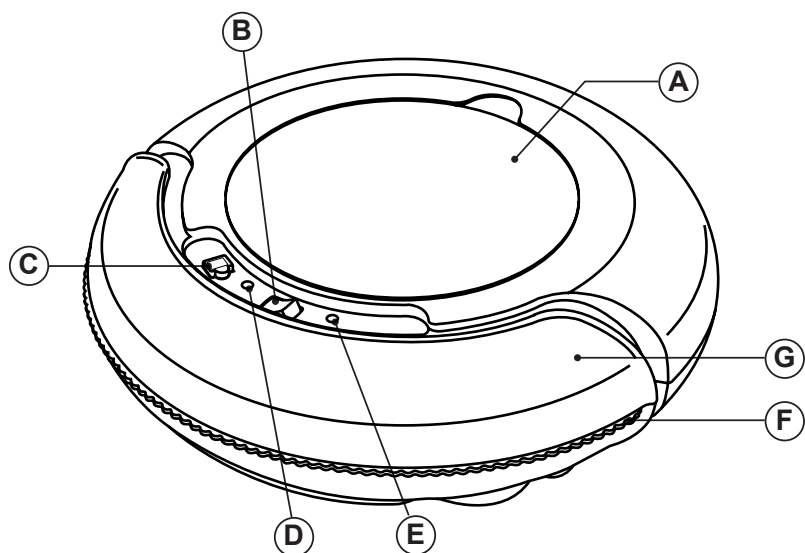
Robot aspirator

Прахосмукачка робот

المكنسة الروبوت







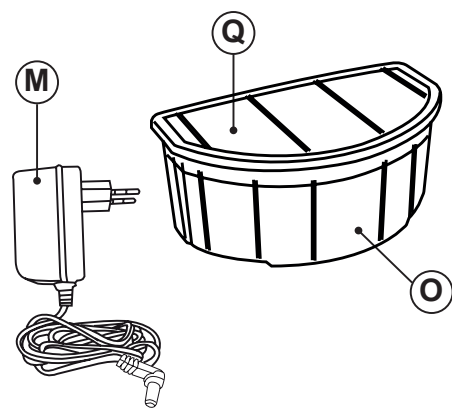
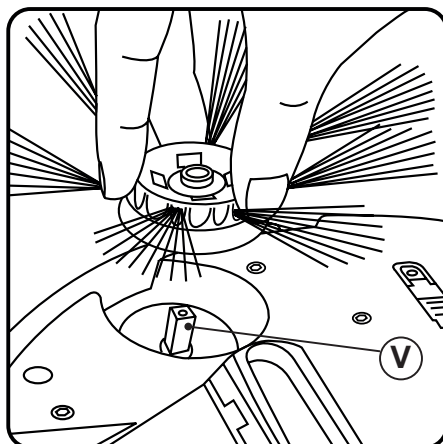
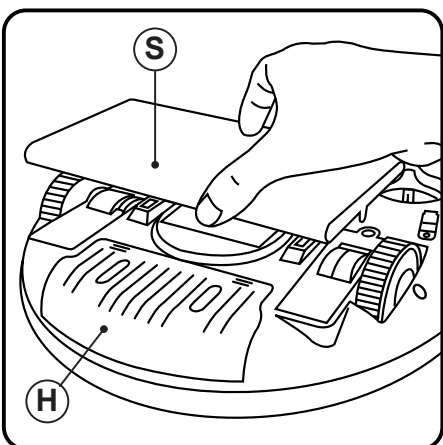
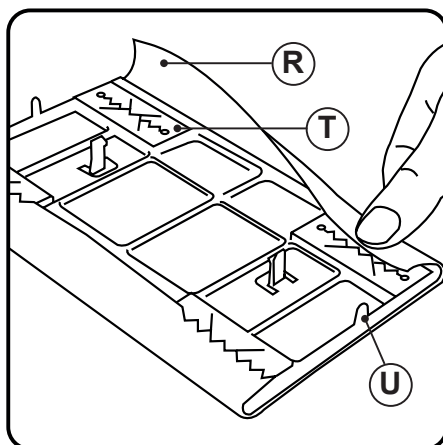
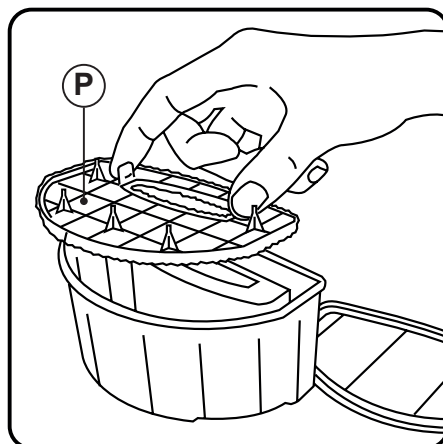
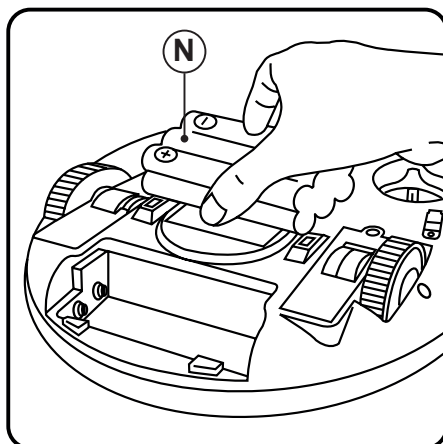


Fig.1

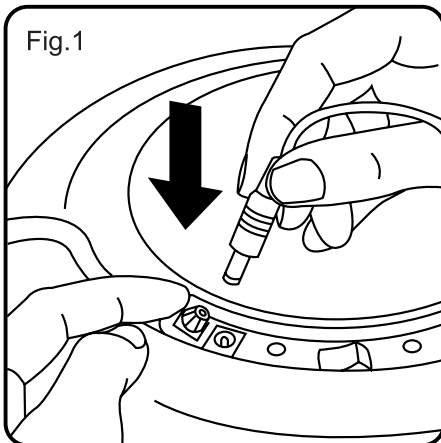


Fig.2

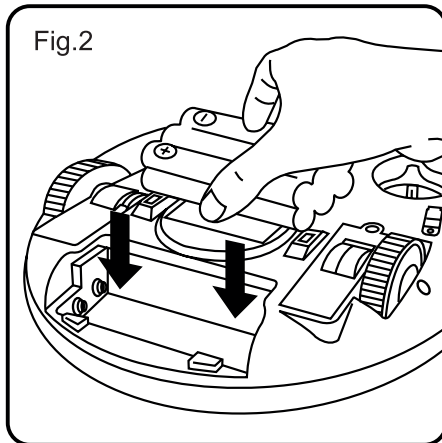


Fig.3

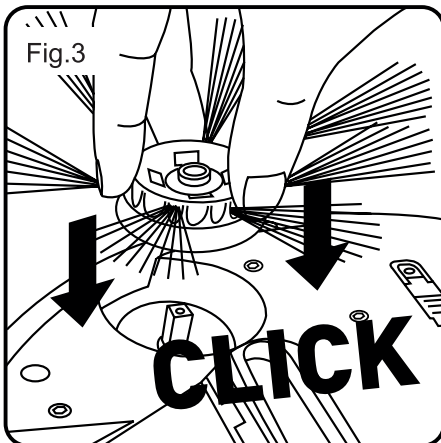


Fig.5

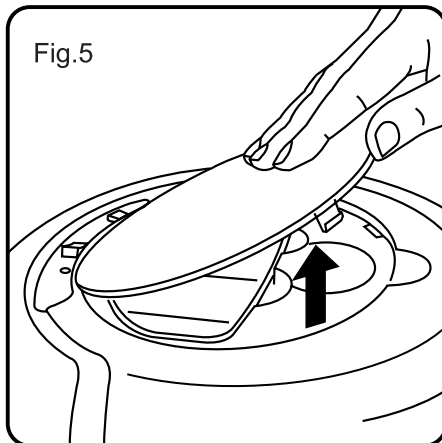


Fig.4a

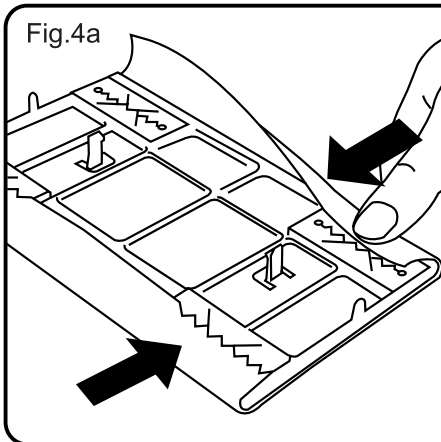
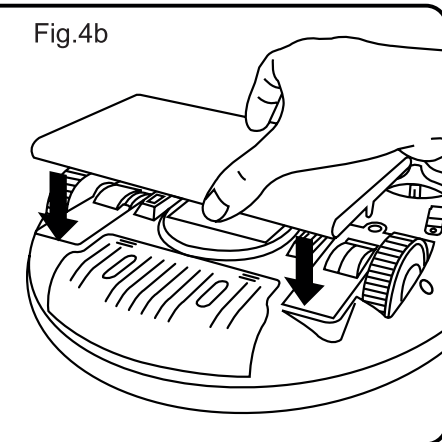
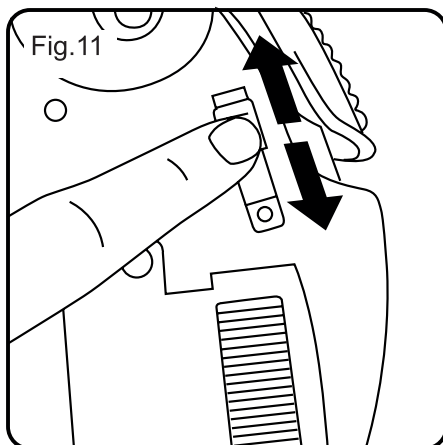
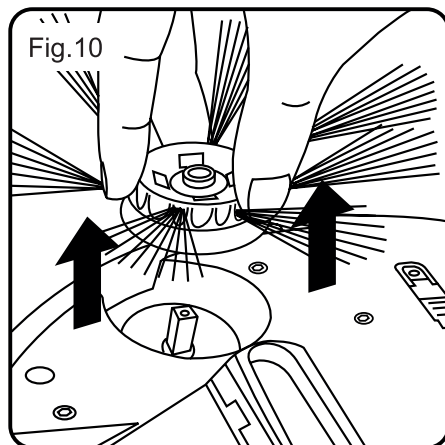
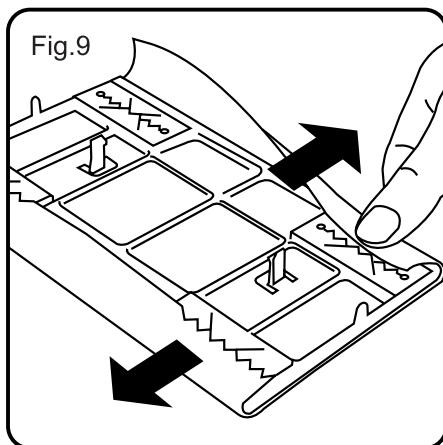
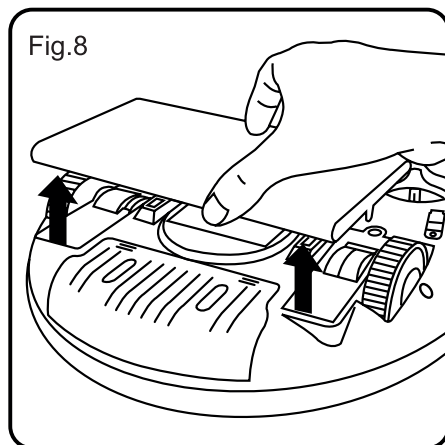
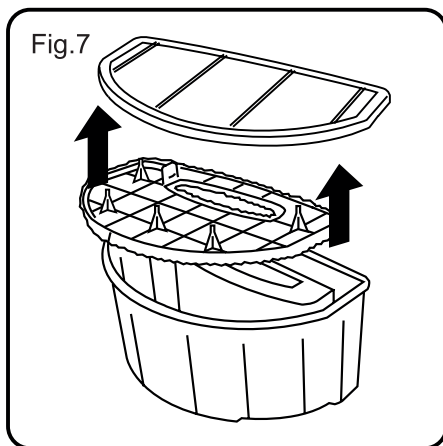
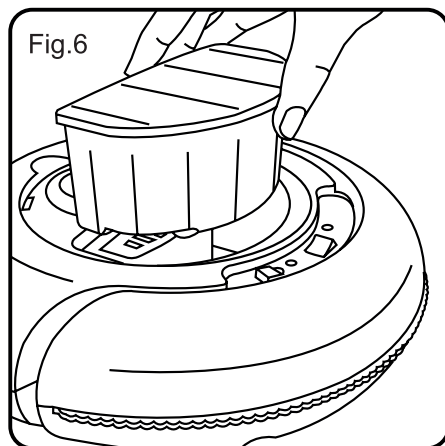


Fig.4b





Español

Aspirador robot

Striker Mini

Distinguido cliente:

- Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca TAURUS.
- Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

DESCRIPCIÓN

- A Tapa del compartimento deposito de polvo
- B Interruptor marcha/paro
- C Toma de conexión
- D Indicador luminoso cargador batería/batería llena
- E Indicador luminoso batería baja
- F Banda de protección antiralladuras
- G Sensor frontal
- H Tapa compartimento de la batería
- I Ruedas
- J Boquilla aspiración
- K Sensores anticaída
- L Cepillos laterales
- M Adaptador corriente eléctrica
- N Batería
- O Deposito de polvo
- P Filtro
- Q Tapa deposito de polvo
- R Gamuza
- S Plataforma para las gamuzas
- T Bridas para las gamuzas
- U Dientes anclaje plataforma gamuza
- V Soporte cepillos laterales
- W Ajuste sensibilidad sensores caída

CONSEJOS Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o

formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.

- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Desenchufar el cargador de baterías de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de limpieza.
- Usar el aparato solamente con la fuente de alimentación específica, suministrada con el aparato.
- Conectar el aparato solamente a una muy baja tensión de seguridad que corresponda con el marcado del aparato.
- Si la conexión red está dañada, debe ser substituida, llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. Con el fin de evitar un peligro, no intente desmontarlo o repararlo por sí mismo.
- La batería debe ser retirada del aparato antes de que se deseché.
- El aparato debe estar desconectado de la red de alimentación al quitar la batería

- La batería debe ser eliminada de manera segura.

- Antes de conectar el cargador de baterías a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- Conectar el aparato a una base de toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.
- La clavija del cargador de baterías debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el cargador de baterías.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.
- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.
- Si alguna de las envolturas del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.
- No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.
- Evite cualquier contacto con el líquido que pueda desprender la batería. Caso de contacto accidental con los ojos lávelos y acuda a un médico. El líquido derramado por la batería puede provocar irritación o quemaduras.

UTILIZACIÓN Y CUIDADOS:

- Antes de cada uso, desenrollar completamente el cable de alimentación del aparato.
- No usar el aparato si los accesorios o consumibles no están debidamente acoplados.
- No usar el aparato si su dispositivo de puesta en marcha/paro no funciona.
- No mover o desplazar el aparato mientras esté en funcionamiento.
- No forzar la capacidad de trabajo del aparato.
- Retirar las pilas o baterías del aparato si no lo va a usar en mucho tiempo.
- Desenchufar el cargador de baterías de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de limpieza.
- Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial.
- Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.

- Este aparato está pensado para que lo usen adultos. No permitir que lo usen personas no familiarizadas con este tipo de producto, personas discapacitadas o niños.
- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas discapacitadas.
- No aspirar nunca objetos incandescentes o cortantes (colillas, cenizas, clavos...).
- No abrir la/s batería/s bajo ningún motivo.
- Evite provocar un cortocircuito entre los terminales de la batería, ya que existe riesgo de explosión o incendio.
- Guardar la/s batería/s en lugares donde la temperatura no supere los 40°C ni sea inferior a los 4°C.
- Recargue la/s batería/s solamente con el cargador suministrado por el fabricante. Un cargador que es adecuado para un tipo de baterías, puede ocasionar un peligro de explosión o incendio cuando es usado con otra/s batería/s.
- Use el aparato solamente con la/s batería/s por las que ha estado diseñado específicamente. El uso de cualquier otra/s batería/s puede ocasionar un peligro de explosión o incendio.

SERVICIO:

- Cerciorarse que el servicio de mantenimiento del aparato sea realizado por personal especializado, y que caso de precisar consumibles/recambios, éstos sean originales.
- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

INSTALACIÓN

CARGA DE BATERÍAS:

- Advertencia: Una batería nueva no viene cargada completa y debe ser cargada al máximo antes de usar el aparato por primera vez.
- Cargar la batería a temperatura ambiente entre 4 y 40°C
- Enchufar el cargador a la red eléctrica. (Fig.1)
- Durante la carga, el indicador luminoso cargador batería/batería llena parpadeará. Una vez la batería está completamente cargada el indicador luminoso cargador batería/batería llena permanecerá en color verde (D).
- El tiempo necesario para una carga completa es de 4 horas aproximadamente. Nunca intente sobrecargar las baterías.

MONTAJE DE LA BATERÍA/S

- Advertencia: Durante el proceso de manipulación de la batería, no tocar simultáneamente sus dos polos, ya que provocaría una descarga de parte de su energía almacenada, afectando directamente a su longevidad.
- Asegurese que el interruptor de marcha/paro esta en posición "0" antes del montaje de las baterías.
- Retirar la tapa del compartimiento de la batería/s.
- Conectar la batería/s en su alojamiento, respetando la polaridad indicada (Fig. 2).
- Cerrar de nuevo la tapa del compartimiento de la batería/s.

MONTAJE DE LOS CEPILLOS LATERALES:

- Coloque el cepillo lateral sobre el soporte cepillos laterales.
- Haga presión hasta oír un clic. (Fig.3)

MONTAJE DE LA MOPA:

- Introducir los bordes de la gamuza en las bridas de anclaje de la base para la gamuza. (Fig. 4a)
- Ajustar el soporte gamuza en los anclajes del cuerpo del robot (Fig.4b)
- Retirar el soporte gamuza si se va a utilizar el robot sin gamuza.

MODO DE EMPLEO

NOTAS PREVIAS AL USO:

- Antes de usar el producto por primera vez, es importante hacer una carga completa de las baterías.

USO:

- Una vez cargado el aparato, poner el aparato en marcha, accionando el interruptor marcha/paro.
- El aparato empezara a funcionar automáticamente hasta que se agoten sus baterías.
- Mientras el aparato está en funcionamiento los indicadores luminosos de carga de batería/batería llena y batería baja, se irán alternando.
- Cuando las baterías estén bajas, se iluminará el indicador rojo de batería baja.
- Retire la plataforma para gamuzas antes de la utilización del robot sobre alfombras o moquetas.
- En caso de utilizar en robot sobre una superficie oscura, coloque los sensores de altura en la posición 2 o 3 (Fig11)

UNA VEZ FINALIZADO EL USO DEL APARATO:

Parar el aparato, accionando el interruptor marcha/paro.

LIMPIEZA

- Desenchufar el aparato de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- Desenchufar el cargador eléctrico de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- Retirar la batería antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.
- No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- No deje entrar agua u otro líquido por las aberturas de ventilación para evitar daños en las partes operativas interiores del aparato.
- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.
- No sumergir el conector en agua u otro líquido ni ponerlo bajo el grifo.

VACIADO DEL DEPÓSITO DE POLVO:

- Vaciar el depósito de polvo después de cada uso.
- Abrir la tapa de vaciado del compartimento depósito. (Fig.5)
- Desacoplar el depósito polvo del aparato.(Fig.6)
- Abrir la tapa de vaciado del depósito, quitar filtro y verter su contenido en un contenedor de basura apropiado (Fig.7)
- Verifique el estado del filtro del depósito y volver a colocarlo.
- Cerrar la tapa de vaciado del depósito.
- Acoplar el depósito de polvo al aparato.

CAMBIO DE FILTROS:

- Filtro depósito, se recomienda sustituirlo cada tres meses.
- Para la retirada de los filtros:
- Abrir la tapa del compartimento depósito de polvo. (Fig 5).
- Desacoplar el depósito de polvo del aparato.
- Abrir la tapa del depósito de polvo y retirar el

filtro deposito de su anclaje (Fig.7)

- Para el montaje del filtro, proceda de manera inversa a lo explicado en el apartado anterior.

CAMBIO DE GAMUZA:

- Para la retirada de la gamuza.
- Retirar el soporte gamuza presionando los dientes que hacen de anclaje con cuidado y estirando del soporte (Fig.8)
- Tirar de la gamuza hasta que se desenganche de las bridas que hacen de anclaje (Fig.9)
- Para el montaje de gamuzas, proceda de manera inversa a lo explicado en el apartado anterior.

CAMBIO DE CEPILLOS LATERALES:

- Para la retirada de los cepillos laterales.
- Tirar de las cerdas del cepillo hasta desenganchar el conjunto del cepillo lateral. (Fig.10)
- Para el montaje de los cepillos laterales, proceda de manera inversa a lo explicado en el apartado anterior.

CONSUMIBLES:

- En los distribuidores y establecimientos autorizados se podrán adquirir los consumibles (tales como; filtros,...) para su modelo de aparato.
- Usar siempre consumibles para su modelo de aparato.

ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

	PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
1	El indicador luminoso de batería baja esta iluminado.	1. La batería esta baja 2. El aparato ha sido levantado del suelo.	1. Recargue la batería
2	El aparato no se ha puesto en marcha.	1. El botón marcha/paro esta en posición "0". 2. El filtro del depósito no esta bien colocado.	1. Accione el botón marcha/ paro del robot. 2. Coloque correctamente el filtro del depósito.
3	El indicador de batería llena sigue parpadeando después de 4horas de carga.	Durante el proceso de carga, la corriente ha sido cortada y por lo tanto el aparato no se ha cargado debidamente.	Repetir el proceso de carga.
4	Los cepillos laterales están deformados.	Están deformados por el uso.	Retire los cepillos laterales y póngalos a remojo en agua caliente para recuperar su forma inicial.
5	El aparato no se pone en funcionamiento	1. La batería no esta correctamente colocada. 2. El nivel de carga de la batería es demasiado bajo.	1. Instale la batería correctamente. 2. Ponga a cargar las baterías del aparato.
6	El aparato funciona en círculos y no va en ningún momento recto.	Puede haber problemas con las ruedas.	Contacte con nuestro servicio de atención al cliente para su reparación.
7	La autonomía es mas baja de lo normal.	La batería no se ha recuperado / cargado completamente.	1. Repetir el proceso de carga. 2. En los primeros usos puede ser normal. 3. Cambiar la batería por una de nueva.
8	El aparato se desliza hacia atrás después de ponerlo en marcha.	El aparato se encuentra en una superficie de color oscuro (bajo reflejo de la luz contra el suelo)	Ajuste los dos sensores de altura en la posición 2 o 3 (Fig. 11)

- En caso de avería llamar al teléfono de atención al cliente indicado en la hoja de garantía. No intente desmontar o reparar el aparato usted mismo ya que puede existir peligro.
- Si la conexión red está dañada, debe ser substituida, proceder como en caso de avería.

PARA LAS VERSIONES EU DEL PRODUCTO Y/O EN EL CASO DE QUE EN SU PAÍS APLIQUE:

Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.

ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de

Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



Este símbolo significa que el producto puede disponer de pilas o baterías en su interior, las cuales deben ser retiradas previamente antes de deshacerse del producto. Recuerde que las pilas/baterías deben depositarse en contenedores especiales autorizados. Y que nunca deben tirarse al fuego.

COMO RETIRAR DE LAS BATERÍAS DEL INTERIOR DEL APARATO:

- Advertencia: Es importante que las baterías se encuentren completamente descargadas antes de proceder a su retirada del aparato.

PARA RETIRAR LAS BATERÍAS, UNA VEZ FINALIZADA LA VIDA DEL APARATO, PROCEDER COMO SIGUE:

- Retirar la tapa del compartimento de la batería.
- Retirar la batería de su alojamiento.
- Cerrar de nuevo la tapa del compartimento de la batería.

English

Robot Vacuum Cleaner

Striker Mini

Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a TAURUS brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

DESCRIPTION

A Lid of the dust box compartment

B On/off switch

C Power point

D Battery charging/battery charged indicator lamp

E Battery low indicator lamp

F Anti-scratching protection strip

G Front sensor

H Lid of the battery compartment

I Wheels

J Suction nozzle

K Antifall sensor

L Side brushes

M Electrical current adaptor

N Battery

O Dust box

P Filter

Q Dust box lid

R Mop

S Platform for the mops

T Couplings for the mops

U Mop platform coupling teeth

V Side brushes holder

W Fall sensors sensitivity adjustment

SAFETY ADVICE AND WARNINGS

- This appliance can be used by people unused to its handling, disabled people if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance

must not be done by children unless supervised.

- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Disconnect the battery charger from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Only use the appliance with its specific power supply unit, supplied with the appliance.
- Connect the appliance at a very low safety voltage corresponding with the unit label.
- If the mains connection is damaged, it must be replaced. Take the appliance to an authorised Technical Assistance Service In order to prevent any danger, do not attempt to dismantle or repair it yourself.
- Before disposing of the appliance, remove the battery.
- Disconnect the appliance from the mains supply before removing the battery.
- The battery must be disposed of safely.
- Ensure that the voltage indicated on the charger rating label matches the mains voltage before plugging in the charger
- Connect the appliance to a base with an earth socket withstanding a minimum of 10 amperes.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not modify the plug. Do not use plug adaptors.

- Do not stretch the mains cable. Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the battery charger.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not use the appliance if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- Avoid all contact with the liquid that could be released from the battery. In case of contact with eyes, wash them thoroughly and seek medical advice. The liquid spilled from the battery may cause irritation or burns

USE AND CARE:

- Fully unroll the appliance's power cable before each use.
- Do not use the appliance if the accessories or parts are not fastened together properly.
- Do not use the appliance if the on/off switch does not work.
- Do not move the appliance while in use.
- Do not force the appliance's work capacity.
- Remove the batteries from the appliance if you are not going to use it for some time.
- Disconnect the battery charger from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- This appliance is for household use only, not professional or industrial use.
- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is intended for adult use. Ensure that this product is not used by the disabled, children or people unused to its handling.
- This appliance should be stored out of reach of children and/or the disabled.
- Never vacuum hot or sharp objects (cigarette butts, ash, nails, etc.).
- Do not open the battery/ies under any circumstances whatsoever.
- Do not short-circuit the battery terminals as this may cause an explosion or fire.
- The battery/ies should be stored at a temperature of below 40°C.
- Recharge the battery/ies only with the charger supplied by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery may cause

explosion or fire hazard when used with other battery/ies.

- Use the device only with the battery/ies for which has been specifically designed. The use of any other battery/ies can cause an explosion or fire hazard.

SERVICE:

- Make sure that the appliance is serviced only by specialist personnel, and that only original spare parts or accessories are used to replace existing parts/accessories.
- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

INSTALLATION

CHARGING THE BATTERY

- **CAUTION:** The new battery does not come completely charged and must be charged up to the maximum before using the appliance for the first time.
- Charge the battery at room temperature between 4 and 40°C.
- Plug the charger into the mains. Fig.1
- During charging, the battery charging/battery full indicator lamp will pulse. Once the battery is completely charged, the battery charging/battery charged indicator lamp will remain green (D).
- Approximately 4 hours are needed for a complete charge of the battery. Never attempt to overcharge the battery.

ASSEMBLING THE BATTERY/S

- **CAUTION:** During the handling of batteries, do not touch both poles at the same time, as this will provoke the partial discharge of the stocked energy therefore affecting longevity.
- Make sure the on/off switch is in the "0" position before installing the batteries.
- Remove the cover of the battery compartment.
- Put the battery in its compartment, respecting the polarity (Fig. 2).
- Close the cover of the battery compartment.

ASSEMBLING THE SIDE BRUSHES:

- Place the side brush on the side brushes holder.
- Press until you hear a click. (Fig.3)

ASSEMBLING THE MOP:

- Insert the edges of the mop into the coupling clamps in the base for the mop. (Fig. 4a)

- Adjust the mop holder in the couplings of the robot body (Fig.4b)
- Remove the mop holder if you are going to use the robot without mop.

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE USE:

- Before using this product for the first time, it is important to make a full charge of batteries.

USE:

- Turn the appliance on using the on/off switch.
- The appliance will begin to function automatically until its batteries run out.
- While the appliance is operating the battery charging/battery charged and battery low indicator lamps will alternate.
- When the batteries are low, the red battery low indicator lamp will light up.
- Remove the platform for mops before using the robot on rugs or carpets.
- When using the robot on a dark surface, set the height sensors at Position 2 or 3. (Fig.11)

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE:

- Turn the appliance off, using the on/off switch.

CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task.
- Disconnect the charger from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task.
- Remove the battery before starting any cleaning operation.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Do not let water or any other liquid get into the air vents to avoid damage to the inner parts of the appliance.
- Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.
- Never submerge the connector in water or any other liquid or place it under running water.

EMPTYING THE DUST BOX:

- Empty the dust box each time after use.
- Open the lid of the dust box. Fig.5

- Disconnect the dust box from the appliance. (Fig.6)
- Open the dust box emptying lid and empty its contents into a suitable rubbish bin (Fig.7)
- Check the condition of the dust box filter and replace it.
- Close the lid of the dust box.
- Attach the dust box to the appliance.

CHANGING THE FILTERS:

- It is recommended that the dust box filter should be changed every three months.

TO REMOVE FILTERS:

- Open the lid of the dust box. (Fig. 5)
- Disconnect the dust box from the appliance.
- Open the dust box emptying lid and remove the dust box filter from its bracket. (Fig.7)
- To reassemble the filter, proceed with the above instructions, in reverse order.

CHANGING MOPS:

- To remove the mop.
- Remove the mop holder by carefully pressing the teeth which secure it and pulling the holder (Fig.8)
- Pull the mop until it disengages from the couplings which secure it (Fig.9)
- To install mops, proceed with the above instructions in reverse order.

CHANGING SIDE BRUSHES:

- To remove the side brushes.
- Pull the bristles of the brush until it disengages from the side brush assembly. (Fig.10)
- To install side brushes, proceed with the above instructions in reverse order.

SUPPLIES:

- Supplies can be acquired from distributors and authorised establishments (such as filters, etc.) for your appliance model.
- Always use original supplies, designed specifically for your appliance model.

ANOMALIES AND REPAIR

	PROBLEM	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
1	The low battery indicator lamp is lit.	1. The battery is low. 2. The appliance has been lifted from the floor.	1. Recharge the battery.
2	The appliance has not started.	1. The on/off button is in the "0" position. 2. The dust box filter is badly fitted.	1. Operate the robot's on/off button. 2. Fit the dust box filter correctly.
3	The battery charged indicator continues to pulse after 48 hours of charging.	During the charging process, the current has been cut off, so the appliance has not been charged properly.	Repeat the charging process.
4	The side brushes are deformed.	They are deformed due to use.	Remove the side brushes and soak them in hot water to recover their initial shape.
5	The appliance does not start functioning.	1. The battery is incorrectly fitted. 2. The battery charge level is too low.	1. Fit the battery correctly. 2. Charge the batteries of the appliance.
6	The appliance goes in circles and never in a straight line.	There may be problems with the wheels.	Contact our customer service department to repair them.
7	The autonomy is lower than normal.	The battery has not completely recovered / charged.	1. Repeat the charging process. 2. This can be normal during the first times of use. 3. Change the battery for a new one.
8	The appliance moves backwards after switching it on	The appliance is on a coloured surface (low reflection of the light against the surface)	Adjust the height sensors to Position 2 or 3 (Fig.10)

In case of breakdown call the customer service telephone number indicated in the guarantee sheet. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself as this may be dangerous.

- If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in the case of damage.

FOR EU PRODUCT VERSIONS AND/OR IN CASE THAT IT IS REQUESTED IN YOUR COUNTRY: ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.

- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE)



This symbol means that the product may include a battery or batteries; the user must remove them before disposing of the product. Remember that batteries must be disposed of in duly authorised containers. Do not dispose of them in fire.

HOW TO REMOVE THE BATTERIES FROM THE INTERIOR OF THE DEVICE:

- CAUTION: It is important that the batteries are fully discharged prior to its withdrawal from the apparatus.

TO REMOVE THE BATTERIES, ONCE THE LIFE OF THE APPLIANCE, PROCEED AS FOLLOWS:

- Remove the cover of the battery compartment.
- Remove the battery from its casing.
- Close the cover of the battery compartment.

This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

Français

Aspirateur Robot

Striker Mini

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter un appareil ménager de marque TAURUS. Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, s'ajoutant au fait qu'elle répond amplement aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

DESCRIPTION

A Couvercle du compartiment bac à poussière
B Interrupteur marche/arrêt
C Prise de branchement
D Voyant lumineux "chargement batterie/batterie pleine"
E Voyant lumineux "batterie faible"
F Bande de protection anti-rayures
G Capteur frontal
H Couvercle du compartiment batterie
I Roues
J Bouche d'aspiration
K Capteurs anti-chute
L Brosses latérales
M Adaptateur courant électrique
N Batterie
O Bac à poussière
P Filtre
Q Couvercle bac à poussière
R Serpillière
S Porte-serpillière
T Brides pour les serpillières
U Dents de fixation pour le porte-serpillière
V Support brosses latérales
W Ajustement de la sensibilité des capteurs de chute

CONSEILS ET MESURES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes non familières avec son fonctionnement, des personnes handicapées ou des enfants âgés de plus de 8 ans, et ce, sous la surveillance

d'une personne responsable ou après avoir reçu la formation nécessaire sur le fonctionnement sûr de l'appareil et en comprenant les dangers qu'il comporte.

- Les enfants ne doivent pas réaliser les opérations de nettoyage ou de maintenance de l'appareil sauf sous la supervision d'un adulte.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Débrancher l'appareil du réseau électrique si vous ne l'utilisez pas et avant toute opération de nettoyage.
- Utiliser l'appareil uniquement avec la source d'alimentation spécifique, livrée avec l'appareil.
- Brancher l'appareil à très basse tension de sécurité uniquement. laquelle doit correspondre au marquage du dispositif.
- Si la prise du secteur est abîmée, elle doit être remplacée, l'emmener à un Service d'Assistance Technique agréé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut.
- Pour retirer la batterie, l'appareil

doit être débranché de l'alimentation secteur

- La batterie doit être éliminée en toute sécurité

- Avant de brancher le chargeur de batteries au réseau électrique, vérifier que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau.
- Raccorder l'appareil à une prise pourvue d'une fiche de terre et supportant au moins 10 ampères.
- La prise de courant du chargeur de batterie doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Ne pas forcer le câble électrique de connexion. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Si une des enveloppes protectrices de l'appareil se rompt, débrancher immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout choc électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, ou en présence de signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- Évitez tout contact avec le liquide de la batterie. En cas de contact accidentel avec les yeux, lavez-les et allez voir un médecin. Le liquide que contient la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.

UTILISATION ET PRÉCAUTIONS :

- Avant chaque utilisation, dérouler complètement le câble d'alimentation de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil tant que les accessoires ou les consommables ne soient pas bien ajustés.
- Ne pas utiliser l'appareil si son dispositif de mise en marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Ne pas faire bouger l'appareil en cours de fonctionnement.
- Ne pas forcer la capacité de travail de l'appareil.
- Retirer les piles ou les batteries de l'appareil si vous n'allez pas l'utiliser pendant un certain temps.
- Débrancher l'appareil du réseau électrique si vous ne l'utilisez pas et avant toute opération de nettoyage.

- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Ne pas laisser des personnes non familiarisées avec ce type de produit, des personnes handicapées ou des enfants l'utiliser.
- Laisser l'appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes handicapées.
- Ne jamais aspirer d'objets incandescents ou coupants (mégots, cendres, clous...)
- Ne jamais ouvrir la(les) batterie(s).
- Évitez de provoquer un court-circuit entre les bornes de la batterie, puisqu'il existe un danger d'explosion ou d'incendie.
- Ne pas garder l'appareil dans un endroit où la température pourrait être supérieure à 40°C et inférieur à 4°C.
- Rechargez la(les) batterie(s) à l'aide du chargeur fourni par le fabricant. Un chargeur qui est approprié pour un certain type de batteries, peut causer un danger d'explosion ou d'incendie lorsqu'on l'utilise avec d'autres batteries.
- Utilisez uniquement les batteries qui ont été spécifiquement conçues pour cet appareil. L'usage de toute autre batterie pourrait causer un danger d'explosion ou d'incendie.

SERVICE:

- S'assurer que le service de maintenance de l'appareil est réalisé par le personnel spécialisé, et que dans le cas où vous auriez besoin de pièces de rechange, celles-ci soient originales.
- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

INSTALLATION

CHARGER LA BATTERIE

- AVERTISSEMENT: Une batterie neuve n'est pas complètement chargée et doit être chargée au maximum avant d'utiliser l'appareil la première fois.
- Charger la batterie à température ambiante, entre 4 et 40°C
- Brancher le chargeur au réseau électrique. (Fig.1)
- Pendant le chargement, le voyant lumineux "chargement batterie/batterie pleine" clignote. Une fois la batterie complètement rechargée, le voyant lumineux "chargement batterie/batterie

pleine" devient vert (D).

- Le temps nécessaire pour une charge complète est de 4 heures approximativement. Ne jamais essayer de surcharger les batteries.

MONTAGE DE LA/DES BATTERIE(S)

- **AVERTISSEMENT:** durant le processus de manipulation de la batterie, ne pas toucher simultanément ses deux pôles, vu que cela provoquerait une décharge partielle de son énergie stockée, réduisant directement sa longévité
- Bien s'assurer que l'interrupteur marche/arrêt est en position "0" avant de procéder au montage de la batterie.
- Retirer le couvercle du compartiment de la/des batterie(s).
- Placer la/les batterie(s) à leur emplacement, en respectant la polarité indiquée (Fig. 2).
- Fermer le couvercle du compartiment de la/des batterie(s).

MONTAGE DES BROSSES LATÉRALES:

- Placez la brosse latérale sur le support des brosses latérales.
- Appuyez jusqu'à entendre un clic. (Fig.3)

MONTAGE DE LA SERPILLIÈRE:

- Introduire les bords de la serpillière dans les brides de fixation du support de la serpillière. (Fig. 4a)
- Ajuster le porte-serpillière dans les fixations de la carcasse du robot (Fig.4b)
- Retirer le porte-serpillière si le robot est utilisé sans serpillière.

MODE D'EMPLOI

REMARQUES AVANT UTILISATION:

- La première fois, avant son usage, vous devrez charger complètement les batteries.

USAGE:

- Mettre l'appareil en marche en actionnant l'interrupteur de marche/arrêt.
- L'appareil commencera à fonctionner automatiquement jusqu'à épuisement de la batterie.
- Lorsque l'appareil est en fonctionnement, les voyants lumineux "chargement batterie/batterie pleine" et "batterie faible" s'illuminent tour à tour.
- Lorsque la batterie est faible, le voyant rouge "batterie faible" s'allume.
- Retirer le porte-serpillière avant d'utiliser le robot sur des tapis ou de la moquette.

- Si vous utilisez le robot sur une surface foncée, veuillez à placer les capteurs de hauteur sur la position 2 ou 3. (Fig.11)

LORSQUE VOUS AVEZ FINI DE VOUS SERVIR DE L'APPAREIL:

- Arrêter l'appareil en appuyant sur l'interrupteur de marche/arrêt.

NETTOYAGE

- Débrancher l'appareil du secteur et attendre son complet refroidissement avant de la nettoyer.
- Débrancher l'appareil du secteur et attendre son complet refroidissement avant de la nettoyer.
- Retirer la batterie avant d'effectuer toute opération de nettoyage.
- Nettoyer le dispositif électrique avec un chiffon humide et le laisser sécher.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas laisser pénétrer de l'eau ni aucun autre liquide par les ouvertures de ventilation afin d'éviter d'endommager les parties intérieures de l'appareil.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.
- Ne jamais l'immerger dans l'eau ou dans tout autre liquide.

VIDER LE BAC À POUSSIÈRE:

- Vider le bac à poussière après chaque usage.
- Ouvrez le couvercle du compartiment à bac. (Fig.5)
- Désaccouplez le bac à poussière de l'appareil. (Fig.6)
- Ouvrir le couvercle du bac, retirer le filtre et verser le contenu dans un sac poubelle adéquat (Fig.7)
- Vérifier l'état du filtre du bac avant de le remettre en place.
- Fermer le couvercle pour vider le réservoir.
- Accoupler le réservoir à poussière à l'appareil.

CHANGER LES FILTRES:

- Filtre bac, il est recommandé de le changer tous les trois mois.
- Pour retirer le filtre :
- Ouvrir le couvercle du bac à poussière. (Fig 5)
- Désaccouplez le bac à poussière de l'appareil.
- Ouvrir le couvercle de vidange du bac et retirer le filtre à bac de sa fixation (Fig.7)

- Pour le montage du filtre, procéder de manière inverse aux explications du paragraphe antérieur.

CHANGER LA SERPILLIÈRE:

- Pour enlever la serpillière.
- Retirer le porte-serpillière en appuyant sans forcer sur les dents de fixation et en tirant le support (Fig.8)
- Tirer sur la serpillière jusqu'à ce qu'elle sorte des brides qui la maintiennent (Fig.9)
- Pour le montage de la serpillière, procéder de la manière inverse à celle qui vient d'être expliquée.

CHANGER LES BROSSES LATÉRALES:

- Pour enlever les brosses latérales.
- Tirer sur les poils de la brosse jusqu'à décrocher l'ensemble de la brosse latérale (Fig.10)
- Pour le montage des brosses latérales, procéder de la manière inverse à celle qui vient d'être expliquée.

ACCESSOIRES

- Adressez-vous aux distributeurs et établissements autorisés pour acheter les accessoires (par exemple, les filtres, etc.).
- Utiliser toujours des accessoires originaux, spécialement créés pour votre modèle d'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

	PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
1	Le voyant lumineux "batterie faible" est allumé.	1. La batterie est faible 2. L'appareil a été soulevé du sol.	1. Recharger la batterie
2	L'appareil n'a pas été mis en marche	1. Le bouton marche/arrêt est en position "0". 2. Le filtre du bac à poussière est mal installé.	1. Appuyer sur le bouton marche/arrêt du robot. 2. Placer correctement le filtre du bac à poussière
3	Le voyant lumineux "batterie pleine" continue à clignoter au bout de 4 heures de chargement.	Au cours du processus de chargement, une coupure de courant a eu lieu et l'appareil ne s'est pas chargé correctement.	Répéter le processus de chargement.
4	Les brosses latérales sont déformées	Déformation liée à l'utilisation.	Retirez les brosses latérales et faites-les tremper dans l'eau chaude pour qu'elles retrouvent leur forme initiale.
5	L'appareil ne se met pas en marche.	1. La batterie est mal installée. 2. Le niveau de charge de la batterie est trop bas.	1. Installer la batterie correctement. 2. Mettre la batterie de l'appareil à recharger.
6	L'appareil fonctionne en cercles et ne se déplace pas en ligne droite.	Il peut s'agir d'un problème lié aux roues.	Contactez notre service clientèle pour le faire réparer.
7	L'autonomie a un niveau plus bas que la normale.	La batterie ne s'est pas entièrement récupérée/rechargée.	1. Répéter le processus de chargement. 2. Cela peut être normal lors des premières utilisations 3. Remplacer la batterie par une nouvelle.
8	Après avoir mis en marche l'appareil, il se déplacera vers l'arrière.	L'appareil est situé sur une surface foncée (bas reflet de la lumière sur le sol)	Réglage des capteurs de hauteur sur la position 2 ou 3 (Fig.10)

- En cas de panne, appeler le numéro du service clientèle indiqué dans le papier de la garantie. Ne pas tenter de démonter ou de réparer vous-même l'appareil, cela pourrait être dangereux.
- Si le branchement au secteur est endommagé, il doit être remplacé. Procéder alors comme en cas de panne.

POUR LES PRODUITS DE L'UNION EUROPÉENNE ET (OU) CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR DE VOTRE PAYS D'ORIGINE :

ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

- Les matériaux dont l'emballage de cet appareil est constitué intègrent un programme de collecte, de classification et de recyclage. Si vous souhaitez vous en débarrasser, veuillez utiliser les conteneurs publics appropriés pour chaque type de matériel.
- Le produit ne contient pas de concentrations de substances considérées comme étant nocives pour l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole signifie que le produit peut disposer de piles ou de batteries, que vous devez retirer avant de vous débarrasser du produit. Rappelez-vous que les piles/batteries doivent être déposées dans des conteneurs spéciaux autorisés et qu'elles ne doivent pas être jetées au feu.

Cet appareil est certifié conforme à la directive 2014/35/EU de basse tension, de même qu'à la directive 2014/30/EU en matière de compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65/EU relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/EC pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicable aux produits liés à l'énergie.

COMMENT EXTRAIRE LES BATTERIES DE L'APPAREIL:

- AVERTISSEMENT: Important, les batteries doivent être complètement déchargées avant de les extraire de l'appareil.

POUR RETIRER LES BATTERIES UNE FOIS LA VIE DE L'APPAREIL TERMINÉE, RÉALISER LES ACTIONS SUIVANTES:

- Retirer le couvercle du compartiment de la/des batterie(s).
- Retirer la batterie de son logement
- Fermer le couvercle du compartiment de la/des batterie(s).

Deutsch

Staubsauger-Roboter

Striker Mini

Sehr geehrter Kunde:

Wir danken Ihnen für Ihre Entscheidung, ein TAURUS Gerät zu kaufen.

Technologie, Design und Funktionalität dieses Gerätes, in Kombination mit der Erfüllung der strengsten Qualitätsnormen, werden Ihnen lange Zeit viel Freude bereiten.

BESCHREIBUNG

A Deckel Staubbehälterfach

B An/ Austaste

C Anschlussbuchse

D Leuchtanzeige Ladevorgang/Batterie geladen

E Leuchtanzeige niedriger Batteriestand

F Kratzschutzbürste

G Frontsensor

H Deckel Batteriefach

I Räder

J Saugdüse

K Antifall-Sensoren

L Seitenbürsten

M Stromadapter

N Batterie

O Staubbehälter

P Filter

Q Deckel Staubbehälter

R Mopptuch

S Mopphalter

T Mopptuch-Befestigungsvorrichtung

U Mopphalter-Befestigungshaken

V Seitenbürstenhalterung

W Einstellung Empfindlichkeit Sturzsensoren

RATSCHLÄGE UND SICHERHEITSHINWEISE

- Personen, denen es an Wissen im Umgang mit dem Gerät mangelt, geistig behinderte Personen oder Kinder ab 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter Aufsicht oder Anleitung über den sicheren Gebrauch des Gerätes benutzen, sofern sie die von

dem Gerät ausgehenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Instandhaltungsarbeiten am Gerät ausführen, sofern sie nicht von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Benutzen Sie das Gerät nur mit dem spezifischen mitgelieferten Netzteil.
- Das Gerät darf nur an eine sehr niedrige Sicherheitsspannung geschlossen werden, die mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmt.
- Wenn der Netzstecker beschädigt ist, muss er ausgetauscht werden. Bringen Sie das Gerät zu diesem Zweck zu einem zugelassenen Kundendienst. Um jegliche Gefahr auszuschließen, versuchen Sie nicht selbst, den Stecker abzumontieren und zu reparieren.
- Vor dem Entsorgen des Geräts bitte die Batterie entnehmen.
- Beim Entnehmen der Batterie darf das Gerät nicht ans Netz geschlossen sein.

-Die Batterie muss den geltenden Vorschriften entsprechend entsorgt werden.

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie den Apparat an das Stromnetz anschließen.
- Das Gerät an ein Stromnetz mit mindestens 10 Ampere anschließen.
- Der Netzstecker des Batterieladegerätes ist in eine entsprechende Steckdose zu stecken. Der Gerätestecker darf unter keinen Umständen modifiziert werden. Keine Adapter für den Stecker verwenden.
- Nicht mit Gewalt am elektrischen Anschlusskabel ziehen. Elektrische Kabel dürfen nicht zum Anheben, Transportieren oder Ausstecken des Geräts benutzt werden.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen.
- Das Gerät darf nicht mit beschädigtem elektrischem Kabel oder Stecker verwendet werden.
- Sollte ein Teil der Geräteverkleidung beschädigt sein, ist die Stromzufuhr umgehend zu unterbrechen, um einen möglichen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit aus dem Akku ausgelaufenen Flüssigkeiten. Falls Ihre Augen dennoch mit diesen in Kontakt kommen, spülen Sie sie mit viel klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die ausgelaufene Akkuflüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.

GEBRAUCH UND PFLEGE:

- Vor jedem Gebrauch des Geräts das Stromkabel vollständig auswickeln.
- Das Gerät nur mit sorgfältig zusammengesetzten Zubehörteilen oder Betriebsmitteln verwenden.
- Benützen Sie das Gerät nicht, wenn der An-/Ausschalter nicht funktioniert.
- Das Gerät nicht bewegen, während es in Betrieb ist.
- Betriebskapazität des Geräts nicht überbeanspruchen.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Fach, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen werden.

- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Dieser Apparat dient ausschließlich für Haushaltszwecke und ist für professionellen oder gewerblichen Gebrauch nicht geeignet.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder sollten überwacht werden, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch von Erwachsenen konzipiert. Vermeiden Sie die Benutzung desselben durch Kinder, Behinderte oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Behinderten auf.
- Saugen Sie niemals glühende oder scharfe Objekte (Zigarettenkippen, Asche, Nägel ...) auf.
- Die Batterie/n dürfen in keinem Fall geöffnet werden.
- Vermeiden Sie, einen Kurzschluss zwischen den Batteriekontakten zu erzeugen, da Explosionsoder Brandgefahr besteht.
- Bewahren Sie die Batterie/n nur in Räumen auf, in denen Temperaturen von 40° C nicht überschritten werden, die aber auch nicht weniger als 4° C aufweisen.
- Laden Sie die Batterie/n ausschließlich mit dem vom Hersteller gelieferten Ladegerät. Beim Gebrauch eines Ladegerätes, das für einen bestimmten Batterietyp entworfen wurde, besteht bei der Verwendung mit anderen Batterien Explosionsoder Brandgefahr.
- Benützen Sie nur die speziell für das Gerät entworfenen Batterien. Beim Gebrauch von anderen Batterien besteht Explosionsoder Brandgefahr.

SERVICE:

- Achten Sie darauf, dass Reparaturen am Gerät nur von einem Fachmann ausgeführt werden. Wenn Sie Betriebsmittel / Ersatzteile benötigen, dürfen diese nur Originalteile sein.
- Unfachgemäßer Gebrauch oder die Nichteinhaltung der vorliegenden Gebrauchsanweisungen können gefährlich sein und führen zu einer vollständigen Ungültigkeit der Herstellergarantie.

INSTALLATION

AUFLADUNG DER BATTERIE:

- **WARNUNG:** Eine neue Batterie ist nicht vollständig aufgeladen. Deshalb ist sie vor der ersten Inbetriebnahme des Gerätes vollständig

aufzuladen.

- Die Batterie bei Zimmertemperatur zwischen 4 und 40°C aufladen
- Stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose. (Abb. 1)
- Während des Ladevorgangs blinkt die Leuchtanzeige Ladevorgang/Batterie geladen. Ist die Batterie vollständig aufgeladen, leuchtet die Leuchtanzeige Ladevorgang/Batterie geladen (dauerhaft) grün auf (D).
- Eine vollständige Aufladung dauert ungefähr 4 Stunden. Versuchen Sie nicht die Batterien zu überladen.

EINSETZEN DER BATTERIE/N

- **WARNUNG:** Während Sie die Batterie handhaben, ist darauf zu achten, die beiden Pole nicht gleichzeitig anzufassen, da dadurch die gespeicherte Energie entladen und ihre Lebensdauer unmittelbar beeinträchtigt werden kann.
- Vergewissern Sie sich bitte vor dem Einsetzen der Batterie, dass sich der An-/Ausschalter auf "0" befindet.
- Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs.
- Setzen Sie die Batterie/n ins Batteriefach ein. Achten Sie auf die gekennzeichnete Polarität (Abb. 2).
- Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs.

EINSETZEN DER SEITENBÜRSTEN:

- Bringen Sie die Seitenbürste an der Bürstenhalterung an.
- Drücken Sie diese solange fest, bis sie mit einem Klick einrastet. (Abb. 3)

EINSETZEN DES MOPPS:

- Die Ränder des Mopptuchs in die Befestigungsvorrichtung des Moppalters einführen. (Abb. 4a)
- Den Moppalter in den Verankerungen des Robotergehäuses befestigen. (Abb. 4)
- Wenn Sie den Roboter ohne Mopptuch verwenden wollen, den Moppalter entfernen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

HINWEISE VOR DEM EINSATZ:

- Es ist wichtig, dass Sie die Batterien vollständig aufladen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen.

GEBRAUCH:

- Stellen Sie das Gerät an, indem Sie den An-/Ausschalter betätigen.

- Das Gerät beginnt nun automatisch mit dem Betrieb, bis seine Batterien aufgebraucht sind.
- Während des Betriebs leuchten abwechselnd die Leuchtanzeigen Ladevorgang/Batterie geladen und niedriger Batteriestand auf.
- Ein niedriger Batteriestand wird durch ein rotes Licht der entsprechenden Leuchtanzeige angezeigt.
- Vor dem Gebrauch des Gerätes auf Teppichen oder Teppichböden den Moppalter entfernen.
- Wenn der Roboter auf einer dunklen Oberfläche verwendet wird, sind die Hösensoren auf die Position 2 oder 3 einzustellen. (Fig.11)

NACH DEM GEBRAUCH DES GERÄTES:

- Stellen Sie das Gerät mit dem An-/Ausschalter ab.

REINIGUNG

- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Vor dem Reinigen die Batterie entfernen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, auf das Sie einige Tropfen Reinigungsmittel geben und trocknen Sie es danach ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Apparates weder Lösungsmittel noch Scheuermittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Lauge.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Belüftungsöffnungen eindringen, um Schäden an den inneren Funktionsteilen des Gerätes zu vermeiden.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.
- Den Stecker(?) nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.

ENTLEEREN DES STAUBBEHÄLTERS:

- Nach jedem Gebrauch den Staubbehälter leeren.
- Den Deckel des Behälterfachs öffnen. (Abb. 5)
- Den Staubbehälter aus dem Gerät entfernen(?). (Abb. 6)
- Den Entleerungsdeckel des Behälters öffnen und dessen Inhalt in einen dafür geeigneten Müllcontainer schütten. (Abb.7)

- Überprüfen Sie den Zustand des Filters des Behälters.
- Den Entleerungsdeckel des Behälters schließen.
- Den Staubbehälter an das Gerät koppeln.

WECHSEL DER FILTER:

- Behälterfilter: Es wird empfohlen, den Filter alle drei Monate auszuwechseln.
- Zum Entnehmen der Filter:
- Den Deckel des Behälterfachs öffnen. (Abb. 5)
- Den Staubbehälter des Geräts abkoppeln.
- Die Klappe des Behälters öffnen und den Behälterfilter aus seiner Halterung nehmen (Abb. 7)
- Zur Montage des Filters führen Sie die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch.

WECHSEL DES MOPPTUCHES:

- Zum Entfernen des Mopptuches.
- Den Mopphalter durch leichtes Andrücken der Befestigungshaken und Auseinanderziehen des

Halters entfernen. (Abb. 8)

- Solange am Mopptuch ziehen, bis es sich aus der Befestigungsvorrichtung löst. (Abb. 9)
- Zum Einsetzen der Mopptücher die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

WECHSEL DER SEITENBÜRSTEN:

- Zum Entfernen der Seitenbürsten.
- Solange an den Reinigungsborsten ziehen, bis sich die ganze Seitenbürste aus der Halterung löst. (Abb. 10)
- Zum Einsetzen der Seitenbürsten die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

ERSATZTEILE UND BETRIEBSMITTEL:

- Bei Vertretern und offiziellen Verkaufsstellen für Ersatzteile (wie Filter,) für das entsprechende Modell.
- Verwenden Sie stets für Ihr Gerät geeignete Original-Verbrauchsmaterialien.

STÖRUNGEN UND REPARATUR

	PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
1	Die Leuchtanzeige niedriger Batteriestand leuchtet auf.	1. Der Batteriestand ist niedrig. 2. Das Gerät ist vom Boden aufgehoben worden.	1. Laden Sie die Batterie auf.
2	Das Gerät ist nicht in Betrieb gesetzt worden.	1. Der An-/Ausschalter steht auf "0". 2. Der Behälterfilter wurde nicht richtig eingesetzt.	1. Betätigen Sie den An-/Ausschalter des Staubsauger-Roboters. 2. Setzen Sie den Behälterfilter richtig ein.
3	Die Leuchtanzeige Batterie geladen blinkt nach 4 Stunden Ladezeit immer noch.	Während des Ladevorgangs wurde die Stromversorgung unterbrochen und daher wurde das Gerät nicht richtig aufgeladen.	Den Ladevorgang wiederholen.
4	Die Seitenbürsten sind verbogen.	Sind durch Gebrauch verformt.	Nehmen Sie die Seitenbürsten ab und lassen Sie sie in warmem Wasser einweichen, um die ursprüngliche Form wieder herzustellen.
5	Das Gerät setzt sich nicht in Betrieb.	1. Die Batterie wurde nicht richtig eingesetzt. 2. Die Batterieladung ist zu niedrig.	1. Setzen Sie die Batterie richtig ein. 2. Laden Sie die Batterie des Gerätes auf.

	PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
6	Das Gerät funktioniert im Kreis, fährt aber nie geradeaus.	Es könnte Probleme mit den Rädern geben.	Setzen Sie sich mit unserem Kundendienst für eine mögliche Reparatur in Verbindung.
7	Der Selbstbetrieb ist niedriger als gewöhnlich.	Die Batterie hat sich nicht erholt / vollständig aufgeladen.	1. Den Ladevorgang wiederholen. 2. Kann bei den ersten Malen der Benutzung normal sein. 3. Die Batterie durch eine neue ersetzen.
8	Das Gerät bewegt sich nach der Inbetriebnahme rückwärts.	Das Gerät befindet sich auf einer dunklen Oberfläche (das Licht wird nur gering vom Boden widergespiegelt).	Die beiden Höhensensoren sind auf die Position 2 oder 3 einzustellen (Abb.10).

- Im Fall einer Störung bitte den Kundendienst unter der auf dem Garantieschein angegebenen Telefonnummer verständigen. Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzubauen oder zu reparieren, da es gefährlich sein kann.
- Ist die Netzverbindung beschädigt, ist wie in sonstigen Schadensfällen vorzugehen.

FÜR PRODUKTE DER EUROPÄISCHEN UNION UND / ODER FALLS VOM GESETZ IN IHREM HERKUNFTSLAND VORGESCHRIEBEN:

UMWELTSCHUTZ UND RECYCELBARKEIT DES PRODUKTES

- Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert. Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, können Sie die öffentlichen Müllcontainer für alle Abfallarten verwenden.
- Das Produkt gibt keine Substanzen für die Umwelt schädlichen Konzentrationen ab.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt, sobald es abgelaufen ist, von einem entsprechenden Fachmann an einem für Elektrische und Elektronische Geräteabfälle (EEGA) geeigneten Ort entsorgen sollen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien beinhalten kann, die vor der Entsorgung entnommen werden sollen. Beachten Sie, dass die Batterien in dafür geeigneten Containern entsorgt werden sollen. Und nicht ins Feuer geworfen werden dürfen.

WIE SIE DIE BATTERIEN AUS DEM GERÄT ENTFERNEN:

- **WARNUNG:** Es ist wichtig, dass die Batterien vollständig leer sind, bevor Sie sie aus dem Gerät entfernen.

ZUM ENTFERNEN DER BATTERIEN AM ENDE DER LEBENSDAUER DES GERÄTES VERFAHREN SIE WIE FOLGT:

- Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs.
- Die Batterie aus seinem Fach entfernen.
- Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs.

Dieses Gerät erfüllt die Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, die Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und die Richtlinie 2009/125/EC über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energiebetriebener Produkte.

Italiano

Robot aspirapolvere

Striker Mini

Egregio cliente,

le siamo grati per aver acquistato un elettrodomestico della marca TAURUS. La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, oltre al fatto di aver superato le più rigorose norme di qualità, le assicureranno una totale soddisfazione durante molto tempo.

DESCRIZIONE

A Coperchio del compartimento del serbatoio della polvere

B Interruttore on/off

C Presa di corrente

D Spia luminosa caricatore batteria/batteria carica

E Spia luminosa batteria bassa

F Testa di protezione antigraffio

G Sensore frontale

H Coperchio dell'alloggio della batteria

I Ruote

J Beccuccio aspirazione

K Sensori anticaduta

L Spazzole laterali

M Adattatore corrente elettrica

N Batterie

O Serbatoio per la polvere

P Filtro

Q Coperchio serbatoio per la polvere

R Panno scamosciato

S Base per il panno scamosciato

T Bride per il panno scamosciato

U Denti di ancoraggio base panno scamosciato

V Supporto spazzole laterali

W Regolazione sensibilità sensori caduta

CONSIGLI E AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Questo apparato può essere utilizzato da persone che non ne conoscono il funzionamento, persone disabili o bambini di età superiore agli 8 anni, ma esclusivamente sotto la sorveglianza di un adulto o nel caso abbiano

ricevuto le dovute istruzioni per utilizzarlo in completa sicurezza e ne comprendano i rischi.

- I bambini possono eseguire operazioni di pulizia o di manutenzione dell'apparecchio solo se sorvegliati da un adulto.
- Questo apparecchio non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Staccare il caricatore di batterie dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di compiere qualsiasi operazione di pulizia.
- Utilizzare l'apparecchio solamente con la specifica fonte di alimentazione, in dotazione con l'apparecchio.
- Collegare l'apparecchio a una bassissima tensione di sicurezza, corrispondente a quella indicata sulla targhetta delle caratteristiche.
- Se la connessione alla rete elettrica è danneggiata, è necessario sostituirla, rivolgendosi a un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o di riparare l'apparecchio.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere smaltita.
- Quando si rimuova la batteria, l'apparecchio deve essere scolle-

gato dalla rete di alimentazione.

- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

- Prima di collegare il caricatore di batterie alla rete, verificare che il voltaggio indicato nella targhetta delle caratteristiche corrisponda al voltaggio della rete.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente che sopporti come minimo 10 ampere.
- La spina del caricatore di batterie deve coincidere con la base elettrica della presa di corrente. Non apportare alcuna modifica alla spina. Non usare adattatori.
- Non tirare il cavo elettrico. Non usarlo mai per sollevare, trasportare o scollegare il caricatore di batterie.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina fossero danneggiati.
- In caso di rottura di una parte dell'involucro esterno dell'apparecchio, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente al fine di evitare eventuali scariche elettriche.
- Non usare l'apparecchio dopo una caduta, se presenta danni visibili o in presenza di qualsiasi perdita.
- Evitare qualsiasi contatto con il liquido che può fuoriuscire dalla batteria. In caso di contatto accidentale con gli occhi, rivolgersi a un medico. Il liquido che fuoriesce dalla batteria può provocare irritazioni o ustioni.

PRECAUZIONI D'USO:

- Prima di ogni utilizzo, svolgere completamente il cavo dell'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio se gli accessori o consumibili non sono accoppiati correttamente.
- Non utilizzare l'apparecchio se il suo dispositivo d'avvio/arresto non funziona.
- Non muovere l'apparecchio durante l'uso.
- Non forzare la capacità di lavoro dell'apparecchio.
- Rimuovere le pile o batterie dall'apparecchio se non lo si utilizza per un lungo periodo.
- Staccare il caricatore di batterie dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di compiere qualsiasi operazione di pulizia.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico, non professionale o indus-

triale.

- Questo apparecchio non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio è stato concepito per essere utilizzato esclusivamente da adulti. Non permettere che venga utilizzato da bambini o da persone che non ne conoscono il funzionamento.
- Tenere fuori della portata di bambini e/o persone disabili.
- Non aspirare mai oggetti incandescenti o taglienti (mozziconi, cenere, chiodi, ecc.)
- Non aprire la/e batteria/e per nessun motivo.
- Evitare di provocare un cortocircuito fra i poli della batteria per pericolo di esplosione o incendio.
- Conservare la/e batteria/e in un luogo dove la temperatura non superi i 40°C e non sia inferiore a 4°C.
- Ricaricare la/e batteria/e solo con il caricatore fornito dal fabbricante. Un caricatore adatto per un tipo di batterie, potrebbe provocare un rischio di esplosione o incendio se usato con altre.
- Usare l'apparecchio solo con la/e batteria/e per le quali è stato specificamente disegnato. L'uso di qualunque altra batteria può provocare un rischio di esplosione o incendio.

SERVIZIO:

- Assicurarsi che il servizio di mantenimento dell'apparecchio sia effettuato da personale specializzato e che, in caso di necessità di consumibili/ricambi, questi siano originali.
- Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di uso inappropriato dell'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.

INSTALLAZIONE

CARICA DELLA BATTERIA

- Avvertenza: Una batteria nuova non è fornita con carica completa e deve essere caricata al massimo prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Caricare la batteria a temperatura ambiente fra 4 e 40°C.
- Collegare il caricatore alla rete elettrica. (Fig.1)
- Durante la ricarica, la spia luminosa caricatore batteria/batteria carica lampeggerà. Quando la batteria è completamente ricaricata, la spia luminosa caricatore batteria/batteria carica rimarrà di colore verde (D).

- Il tempo necessario per una ricarica completa è di 4 ore circa. Non cercare mai di sovraccaricare le batterie.

MONTAGGIO DELLA/E BATTERIA/E

- Avvertenza: nel manipolare la batteria, evitare di toccare contemporaneamente i due poli in quanto ciò provocherebbe una scarica dell'energia immagazzinata, compromettendo direttamente la vita della batteria.
- Verificare che l'interruttore di avvio/arresto sia in posizione "0" prima di installare le batterie.
- Rimuovere il coperchio del vano batteria/e.
- Collegare la/e batteria/e nel vano rispettando la polarità indicata (Fig. 2).
- Chiudere il coperchio del vano batteria/e.

MONTAGGIO DELLE SPAZZOLE LATERALI:

- Collocare le spazzole laterali sul supporto spazzole laterali.
- Premere fino a sentire un clic. (Fig.3)

MONTAGGIO DEL PANNO-SPAZZOLA:

- Introdurre i bordi del panno-spazzola nelle bride di ancoraggio della base per il panno. (Fig. 4a)
- Sistemare il supporto panno-spazzola negli ancoraggi del corpo del robot (Fig.4b)
- Rimuovere il supporto panno-spazzola quando si utilizza il robot senza panno.

MODALITÀ D'USO

PRIMA DELL'USO:

- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, è importante effettuare una ricarica completa delle batterie.

USO:

- Avviare l'apparecchio azionando l'interruttore avvio/arresto.
- L'apparecchio inizierà a funzionare automaticamente fino allo scaricamento delle sue batterie.
- Mentre l'apparecchio è in funzione le spie luminose di carica batteria/batteria carica e batteria bassa, si alterneranno.
- Quando le batterie sono basse, si illuminerà la spia rossa di batteria bassa.
- Rimuovere la base del panno prima di utilizzare il robot su tappeti o moquette.
- Se si utilizza il robot su una superficie scura, situare i sensori di altezza nella posizione 2 o 3. (Fig.11)

DOPO L'USO DELL'APPARECCHIO:

- Spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore avvio/arresto.

PULIZIA

- Disinserire la spina dell'apparecchio dalla rete elettrica ed aspettare che si raffreddi prima di eseguirne la pulizia.
- Disinserire il caricatore elettrico dalla rete elettrica ed aspettare che si raffreddi prima di eseguirne la pulizia.
- Rimuovere le batterie prima di iniziare qualunque operazione di pulizia.
- Pulire il gruppo elettrico con un panno umido, ed asciugarlo.
- Per la pulizia, non usare solventi o prodotti con pH acido o basico, come la candeggina, oppure prodotti abrasivi.
- Non lasciar entrare acqua o altri liquidi nelle fenditure del sistema di ventilazione per non danneggiare le parti operative dell'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi e non metterlo sotto il rubinetto.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi e non metterlo sotto il rubinetto.

SVUOTAMENTO DEL SERBATOIO DELLA POLVERE:

- Svuotare il serbatoio della polvere dopo ogni uso.
- Aprire il coperchio del compartimento del serbatoio. (Fig.5)
- Estrarre il serbatoio della polvere dall'apparecchio.(Fig.6)
- Aprire il coperchio di svuotamento del serbatoio, togliere il filtro e versare il suo contenuto in un apposito contenitore per la spazzatura (Fig.7)
- Controllare lo stato del filtro del serbatoio e collocarlo nuovamente.
- Chiudere il tappo di svuotamento del serbatoio.
- Accoppiare il serbatoio di polvere all'apparecchio.

CAMBIO DEI FILTRI:

- Filtro del serbatoio: si consiglia di sostituirlo ogni tre mesi.
- Per rimuovere il filtro:
- Aprire il tappo del serbatoio di polvere. (Fig 5)
- Estrarre il serbatoio della polvere dall'apparecchio.
- Aprire il coperchio di svuotamento del serbatoio e rimuovere il filtro (Fig.7)

- Per montare il nuovo filtro, eseguire il procedimento inverso a quello descritto precedente-mente.

SOSTITUZIONE DEL PANNO SCAMOSCIATO:

- Per rimuovere il panno scamosciato.
- Rimuovere il supporto panno premendo con attenzione i denti che fungono da ancoraggio e tirando verso fuori il supporto (Fig.8)
- Tirare il panno scamosciato fino a disincastarlo dalle bride che fanno da ancoraggio (Fig.9)
- Per il montaggio del panno scamosciato, seguire a ritroso il procedimento spiegato nella sezione precedente.

SOSTITUZIONE DELLE SPAZZOLE LATERALI:

- Per rimuovere le spazzole laterali.
- Tirare le setole della spazzola fino a disincastare l'insieme della spazzola laterale. (Fig.10)
- Per il montaggio delle spazzole laterali, seguire a ritroso il procedimento spiegato nella sezione precedente.

CONSUMIBILI:

- I consumibili (come filtri, ...) per il suo modello di apparecchio potranno essere acquistati presso i distributori e stabilimenti autorizzati
- Usare sempre consumibili originali, disegnati specificatamente per il suo modello di apparecchio.

ANOMALIE E RIPARAZIONI

	PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
1	La spia luminosa di batteria bassa è illuminata.	1. La batteria è bassa. 2. L'apparecchio è stato sollevato dal pavimento.	1. Ricaricare la batteria
2	L'apparecchio non si è attivato.	1. Il tasto avvio/arresto è in posizione "0". 2. Il filtro del serbatoio non è collocato correttamente.	1. Azionare il tasto avvio/arresto del robot. 2. Collocare correttamente il filtro del serbatoio.
3	L'indicatore di batteria carica continua a lampeggiare dopo 4 ore di ricarica.	Durante il processo di ricarica, la corrente è stata interrotta per cui l'apparecchio non si è caricato correttamente.	Ripetere il processo di ricarica.
4	Le spazzole laterali sono deformate.	Sono deformate per l'uso.	Rimuovere le spazzole laterali e sommergerle in acqua calda affinché recuperino la loro forma originale.
5	L'apparecchio non si mette in funzione	1. La batteria non è collocata correttamente. 2. Il livello di carica della batteria è troppo basso	1. Installare la batteria correttamente. 2. Mettere sotto carica le batterie dell'apparecchio.
6	L'apparecchio funziona in circolo e non va mai dritto.	Può esserci un problema con le ruote.	Contattare il nostro servizio di attenzione al cliente per la riparazione.
7	Durante il primo uso dell'apparecchio, l'autonomia è più bassa del normale.	La batteria non si è ripristinata /caricata completamente.	1. Ripetere il processo di ricarica. 2. Durante i primi utilizzi può essere normale. 3. Sostituire la batteria con una nuova
8	L'apparecchio si muove all'indietro dopo averlo messo in funzione.	L'apparecchio si trova su una superficie di colore scuro (al riflesso della luce sul pavimento)	Regolare i due sensori di altezza alla posizione 2 o 3 (Fig.10)

- In caso di guasto, telefonare al numero di attenzione al cliente indicato nel foglio di garanzia. Non cercare di smontare o di riparare l'apparecchio da soli perché può essere pericoloso.
- Se il cavo di collegamento alla rete è danneggiato, non cercare di sostituirlo da soli, ma rivolgersi ad un Centro d'Assistenza Tecnica autorizzato.

**PER I PRODOTTI DELL'UNIONE EUROPEA
E/O NEL CASO IN CUI SIA PREVISTO DALLA
LEGISLAZIONE DEL SUO PAESE DI ORIGINE:**

PRODOTTO ECOLOGICO E RICICLABILE

- I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono riciclabili. Per sbarazzarsene, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.
- Il prodotto non contiene sostanze dannose per l'ambiente.



Questo simbolo indica che, per smaltire il prodotto al termine della sua durata utile, bisogna depositarlo presso un gestore di residui, autorizzato per la raccolta differenziata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



Questo simbolo indica che il prodotto può contenere pile o batterie. Toglierle prima di gettare il prodotto. Le pile/batterie vanno depositate negli appositi contenitori per la raccolta. E non devono mai essere gettate nel fuoco.

**COME RIMUOVERE LE BATTERIE
DALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO:**

- Avvertenza: È importante che le batterie siano completamente scariche prima di procedere alla loro rimozione.

**PER RIMUOVERE LE BATTERIE, AL TERMINE
DELLA SUA DURATA UTILE, PROCEDERE A:**

- Rimuovere il coperchio del vano batteria/e
- Rimuovere la batteria dal suo alloggio.
- Chiudere il coperchio del vano batteria/e

Questo apparecchio rispetta la Direttiva 2014/35/EU di Bassa Tensione, la Direttiva 2014/30/EU di Compatibilità Elettromagnetica, la Direttiva 2011/65/EU sui limiti d'impiego di determinate sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici e la Direttiva 2009/125/EC riguardante l'Ecodesign dei prodotti che consumano energia.

Português

Robô aspirador

Striker Mini

Descrição

Obrigado por ter adquirido um electrodoméstico da marca TAURUS. A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

A Tampa do compartimento do depósito de pó

B Botão Ligar/Desligar

C Ficha de ligação

D Indicador luminoso de carregador de bateria/
bateria cheia

E Indicador luminoso de bateria fraca

F Faixa de protecção antifricção

G Sensor dianteiro

H Tampa do compartimento da bateria

I Rodas

J Bico de aspiração

K Sensores anti-queda

L Escovas laterais

M Adaptador de corrente eléctrica

N Bateria

O Depósito de pó

P Filtro

Q Tampa do depósito de pó

R Camurça

S Plataforma para camurça

T Flanges para camurça

U Dentes de encaixe da plataforma para camurça

V Suporte para escovas laterais

W Ajuste da sensibilidade dos sensores de queda

CONSELHOS E ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas não familiarizadas com a sua utilização, pessoas incapacitadas ou crianças a partir dos 8 anos, desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido formação sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos que este acarreta.

- As crianças não devem realizar operações de limpeza ou manutenção do aparelho, a menos que se encontrem sob a supervisão de um adulto.

- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

- Desligue o carregador de baterias da rede eléctrica quando não o estiver a utilizar e antes de iniciar qualquer operação de limpeza.

- Utilize apenas o aparelho quando ligado a uma tomada de corrente de baixa tensão que corresponda às especificações do aparelho.

- Ligue o aparelho somente a uma tomada de corrente de baixa tensão que corresponda às especificações do aparelho.

- Se a ligação à corrente estiver danificada, deverá ser substituída. Leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. A fim de evitar o perigo, não tente desmontá-lo ou repará-lo sozinho.

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de se deitar fora.

- O aparelho deve ser desligado da corrente quando se for retirar a bateria.

- A bateria deve ser eliminada de maneira segura.

- Antes de ligar o carregador à rede elétrica, verifique se a tensão indicada na etiqueta das especificações coincide com a tensão da rede elétrica.
- Ligue o aparelho a uma tomada elétrica com ligação a terra e que suporte 10 amperes.
- A ficha do aparelho deve coincidir com a tomada de corrente elétrica. Nunca modifique a ficha. Não use adaptadores de ficha.
- Não force o cabo elétrico. Nunca utilize o cabo elétrico para levantar, transportar ou desligar o carregador de baterias.
- Não toque na ficha de ligação com as mãos molhadas.
- Não utilize o aparelho se tiver o cabo elétrico ou a ficha danificados.
- Se algum dos revestimentos do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da corrente para evitar a possibilidade de sofrer um choque elétrico.
- Não utilize o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos ou de fuga.
- Evite qualquer contacto com o líquido que se pode desprender da bateria. Em caso de contacto accidental com os olhos, lave-os e consulte imediatamente um médico. O líquido derramado pela bateria pode provocar irritações ou queimaduras.
- Este aparelho está projectado para ser utilizado apenas por adultos. Não permitir que seja utilizado por pessoas não familiarizadas com este tipo de produto, pessoas incapacitadas ou crianças.
- Guardar este aparelho fora do alcance de crianças e/ou pessoas incapacitadas.
- Nunca aspirar objectos incandescentes ou cortantes (beatas, cinzas, pregos, etc.).
- Não abrir a(s) bateria(s) em nenhuma situação.
- Evite provocar um curto-circuito entre os terminais da bateria, uma vez que existe risco de explosão ou incêndio.
- Guardar a(s) bateria(s) num local onde a temperatura não ultrapasse os 40°C nem seja inferior a 4°C.
- Apenas recarregue a(s) bateria(s) com o carregador fornecido pelo fabricante. Um carregador adequado para um certo tipo de baterias pode apresentar risco de explosão ou incêndio se for usado com outra(s) bateria(s).
- Utilize o aparelho apenas com a(s) bateria(s) com a(s) qual(is) foi especificamente concebido. A utilização de outra(s) bateria(s) pode apresentar risco de explosão ou incêndio.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS:

- Antes de cada utilização, desenrolar completamente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não usar o aparelho no caso de os acessórios ou consumíveis não estarem devidamente encaixados.
- Não utilizar o aparelho se o dispositivo de ligar/desligar não funcionar.
- Não mover o aparelho enquanto estiver em funcionamento.
- Não forçar a capacidade de trabalho do aparelho.
- Retirar as pilhas ou baterias do aparelho no caso de não o utilizar durante longos períodos de tempo.
- Desligar o carregador de baterias da rede elétrica quando não estiver a ser utilizado e antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Este aparelho está projectado unicamente para utilização doméstica, não para utilização profissional ou industrial.
- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

MANUTENÇÃO:

- Certificar-se de que o serviço de manutenção do aparelho é realizado por pessoal especializado e que, caso o aparelho necessite de consumíveis/peças de substituição, estas sejam originais.
- Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode ser perigosa e anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

INSTALAÇÃO

CARREGAMENTO DA BATERIA:

- ADVERTÊNCIA: uma bateria nova não vem com a carga completa, devendo ser carregada até ao máximo antes de usar o aparelho pela primeira vez.
- Deixar carregar a bateria à temperatura ambiente, entre 4 e 40°C
- Ligar o carregador à rede elétrica. (Fig.1)
- Durante o carregamento, o indicador luminoso de carregador de bateria/bateria cheia piscará. Assim que a bateria estiver completamente carregada, o indicador luminoso de carregador de bateria/bateria cheia permanecerá na cor verde (D).
- O tempo necessário para um carregamento completo é de aproximadamente 4 horas. Nunca sobrecarregue as baterias.

MONTAGEM DA(S) BATERIA(S):

- ADVERTÊNCIA: durante o processo de manuseamento da bateria, não tocar simultaneamente nos dois pólos, uma vez que isso provocaria uma descarga por parte da sua energia armazenada, afectando directamente a vida útil da bateria.
- Assegure-se de que o interruptor de ligar/desligar está na posição "0" antes de instalar as baterias.
- Retirar a tampa do compartimento da(s) bateria(s).
- Colocar a(s) bateria(s) no seu compartimento, respeitando a polaridade indicada (Fig. 2).
- Fechar a tampa do compartimento da(s) bateria(s).

MONTAGEM DAS ESCOVAS LATERAIS:

- Coloque a escova lateral em cima do suporte para escovas laterais.
- Pressione até ouvir um clique (Fig.3)

MONTAGEM DA MOPA:

- Introduzir as pontas da camurça nos flanges de encaixe da base para camurça (Fig. 4a)
- Ajustar o suporte da camurça nos encaixes do corpo do robô (Fig.4b)
- Retirar o suporte da camurça se utilizar o robô sem a camurça.

MODO DE EMPREGO

NOTAS PRÉVIAS À UTILIZAÇÃO:

- Antes de utilizar o produto pela primeira vez é importante deixar as pilhas carregar completamente.

UTILIZAÇÃO:

- Colocar o aparelho em funcionamento, accionando o botão de ligar/desligar.
- O aparelho começará a funcionar automaticamente até que as baterias fiquem descarregadas.
- Enquanto o aparelho estiver em funcionamento, os indicadores luminosos de carga de bateria/ bateria cheia e bateria fraca irão alternando entre si.
- Quando as baterias estiverem fracas, o indicador vermelho de bateria fraca irá acender-se.
- Retire a plataforma para camurças antes de utilizar o robô em tapetes ou alcatifas.
- No caso de utilizar o robô sobre uma superfície escura, coloque os sensores de altura na posição 2 ou 3. (Fig.11)

UMA VEZ TERMINADA A UTILIZAÇÃO DO APARELHO:

- Parar o aparelho, accionando o comando Ligar/ Desligar.

LIMPEZA

- Desligar o aparelho da rede eléctrica e deixá-lo arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Desligar o carregador da rede eléctrica e deixá-lo arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Retirar a bateria antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Limpar o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e secá-lo de seguida.
- Não utilizar solventes, produtos com um factor pH ácido ou básico como a lixívia nem produtos abrasivos para a limpeza do aparelho.
- Não deixar entrar água ou outro líquido pelas aberturas de ventilação para evitar danos nas partes operativas interiores do aparelho.
- Não submergir o aparelho em água ou em qualquer outro líquido nem o coloque debaixo da torneira.
- Não submergir o conector em água ou em qualquer outro líquido, nem o colocar debaixo da torneira.

ESVAZIAMENTO DO DEPÓSITO DE PÓ:

- Esvaziar o depósito de pó depois de cada utilização.
- Abrir a tampa do compartimento do depósito. (Fig.5)
- Desencaixar o depósito do pó do aparelho (Fig.6).
- Abrir a tampa de esvaziamento do depósito e deitar o conteúdo num contentor de lixo apropriado (Fig. 7)
- Verifique o estado do filtro do depósito e volte a colocá-lo.
- Fechar a tampa de esvaziamento do depósito.
- Encaixar o depósito do pó no aparelho.

SUBSTITUIÇÃO DE FILTROS:

- Filtro do depósito; recomenda-se a sua substituição de três em três meses.

PARA RETIRAR OS FILTROS:

- Abrir a tampa do depósito do pó. (Fig 5)
- Desencaixar o depósito do pó do aparelho

- Abrir a tampa de esvaziamento do depósito e retirar o filtro do depósito do seu encaixe (Fig.7)
- Proceder de maneira inversa ao explicado no ponto anterior para montar o filtro.

SUBSTITUIÇÃO DA CAMURÇA: PARA RETIRAR A CAMURÇA:

- Retirar o suporte da camurça pressionando os dentes, que fazem de encaixe, com cuidado e puxando-a do suporte (Fig.8)
- Retirar a camurça até desengatá-la dos flanges que fazem de encaixe (Fig. 9)
- Para montar a camurça, proceda de forma inversa ao que foi explicado na secção anterior.

SUBSTITUIÇÃO DAS ESCOVAS LATERAIS:

- Para retirar as escovas laterais:
- Retirar o suporte das cerdas da escova até desengatar o conjunto da escova lateral (Fig. 10).
- Para montar as escovas laterais, proceda de forma inversa ao que foi explicado na secção anterior.

CONSUMÍVEIS:

- Os consumíveis (filtros, etc.) para o seu modelo de aparelho poderão ser adquiridos nos distribuidores e estabelecimentos autorizados.
- Usar sempre consumíveis de origem, concebidos especificamente para o seu modelo de aparelho.

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

	PROBLEMA	CAUSA PROVÁVEL	SOLUÇÃO
1	O indicador luminoso de bateria fraca está aceso.	1. A bateria está fraca 2. O aparelho foi levantado do chão.	1. Recarregue a bateria
2	O aparelho não começou a funcionar.	1. O botão de ligar/desligar encontra-se na posição "0". 2. O filtro do depósito não está bem colocado.	1. Accione o botão de ligar/desligar do robô. 2. Coloque o filtro do depósito correctamente.
3	O indicador de bateria cheia continua a piscar após 4 horas de carregamento.	Durante o processo de carregamento, a corrente foi cortada e, portanto, o aparelho não foi carregado devidamente.	Repetir o processo de carregamento.
4	As escovas laterais estão deformadas.	Estão deformadas pelo uso.	Retire as escovas laterais e coloque-as de molho em água quente para recuperar a respectiva forma inicial
5	O aparelho não funciona	1. A bateria não está colocada correctamente. 2. O nível de carga da bateria é demasiado baixo	1. Instale a bateria correctamente. 2. Coloque as baterias do aparelho a carregar.
6	O aparelho funciona em círculos e não vai num movimento recto.	Pode existir problemas com as rodas.	Contacte o nosso serviço de atendimento ao cliente para proceder à respectiva reparação.
7	A autonomia é menor do que o normal.	A bateria não ficou completamente carregada / recuperada.	1. Repetir o processo de carregamento. 2. Nas primeiras utilizações isto pode ser normal. 3. Substituir a bateria por outra nova
8	O aparelho desloca-se para trás depois de o colocar em funcionamento.	O aparelho encontra-se numa superfície de cor escura (baixo reflexo da luz contra o chão)	Ajuste os dois sensores de altura na posição 2 ou 3 (Fig.10)

- Em caso de avaria contactar o atendimento ao cliente, cujo número de telefone está indicado na ficha de garantia. Não tente desmontar ou reparar o aparelho, uma vez que existe perigo.
- Se a ligação de rede estiver danificada, deve ser substituída e deve agir-se como em caso de avaria.

PARA PRODUTOS DA UNIÃO EUROPEIA E/OU CONFORME OS REQUISITOS DA REGULAÇÃO DO SEU PAÍS DE ORIGEM:

ECOLOGIA E RECICLABILIDADE DO PRODUTO

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Caso deseje desfazer-se deles, pode utilizar os contentores públicos apropriados para cada tipo de material.
- O produto está isento de concentrações de substâncias que podem ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de

Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).



Este símbolo significa que o produto pode conter pilhas ou baterias no seu interior, que devem ser retiradas antes de se desfazer do produto. Lembre-se que as pilhas/baterias devem ser depositadas em contentores especiais autorizados. e que nunca devem ser colocadas no fogo.

COMO RETIRAR AS BATERIAS DO INTERIOR DO APARELHO:

- ADVERTÊNCIA: é importante que as baterias estejam completamente descarregadas antes de as retirar do aparelho.

UMA VEZ TERMINADA A VIDA ÚTIL DO APARELHO, PARA RETIRAR AS BATERIAS PROCEDER DA SEGUINTE FORMA:

- Retirar a tampa do compartimento da(s) bateria(s).
- Retirar a bateria do seu alojamento.
- Fechar a tampa do compartimento da(s) bateria(s).

Este aparelho cumpre a Diretiva 2014/35/EU de Baixa Tensão, a Diretiva 2014/30/EU de Compatibilidade Eletromagnética, a Diretiva 2011/65/EU sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos eléctricos e electrónicos e a Diretiva 2009/125/EC sobre os requisitos de design ecológico aplicável aos produtos relacionados com a energia.

Nederlands

Robot stofzuiger

Striker Mini

Geachte klant:

We danken u voor de aankoop van een product van het merk TAURUS.

De technologie, het ontwerp en de functionaliteit, samen met het feit dat het de striktste kwaliteitsnormen overtreft, garanderen u volle tevredenheid voor een lange tijd.

BESCHRIJVING

A Deksel stofreservoir

B Aan-/uitschakelaar

C Stopcontact

D Waarschuwingsslampje volle batterijoplader/
batterij

E Waarschuwingsslampje lege batterij

F Stootrand

G Sensor voorkant

H Deksel batterijcompartiment

I Wielen

J Zuigmond

K Anti-valsensoren

L Zijborstels

M Elektrische stroomadapter

N Batterij

O Stofreservoir

P Filter

Q Deksel stofreservoir

R Stofdoek

S Poetsdoekhouder

T Aansluitstuk poetsdoek

U Bevestigingshaken poetsdoekhouder

V Zijborsteldrager

W Afstelling gevoeligheid valsensoren

VEILIGHEIDSAADVIEZEN EN WAARSCHUWINGEN

-Dit toestel mag, onder toezicht, door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis, of kinderen vanaf 8 jaar gebruikt worden, mits zij voldoende informatie

ontvangen hebben om het toestel op een veilige manier te kunnen gebruiken en de gevaren kennen.

- Het schoonmaken en het onderhoud van het toestel door kinderen moet altijd onder toezicht van een volwassene gebeuren.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd toezicht op kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact als het niet gebruikt wordt en alvorens het apparaat te reinigen.
- Gebruik uitsluitend de speciaal voor het apparaat bedoelde voeding die bij het apparaat geleverd is.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een veilige laagspanning die overeenkomt met de op het apparaat aangegeven waarde.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen. Breng het apparaat naar een erkende technische service. Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of repareren om risico's te vermijden.
- Verwijder de batterij alvorens het apparaat weg te gooien.
- Het apparaat moet niet op het lichtnet aangesloten zijn wan-

neer u de batterij verwijdt

- De batterij moet veilig afgevoerd worden.

- Controleer dat het voltage op het typeplaatje overeenkomt met de netspanning, voordat u de batterijlader op het lichtnet aansluit.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat tenminste 10 Ampère kan leveren.
- De stekker van de batterijlader moet geschikt zijn voor met het stopcontact. Wijzig de stekker niet. Gebruik geen adapters.
- Forceer het stroomsnoer niet. Gebruik het snoer nooit om het apparaat op te tillen, te transporteren of om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Raak de stekker niet met natte handen aan.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de voedingskabel of de stekker beschadigd is.
- Als een deel van de behuizing beschadigd wordt moet u de stekker van het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact trekken om een elektrische schok te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het is gevallen, wanneer er zichtbare tekenen van schade zijn of wanneer het lekt.
- Vermijd elk contact met de vloeistof die uit de batterij kan lekken. Was de ogen onmiddellijk indien ze ermee in contact komen en raadpleeg een arts. De gelekte vloeistof kan irritaties of brandwonden veroorzaken.

GEbruik EN ONDERHOUD:

- Vóór het gebruik, het stroomsnoer van het apparaat volledig afrollen.
- Het apparaat niet gebruiken indien de accessoires of benodigdheden niet correct aangekoppeld zijn.
- Het apparaat niet gebruiken als de aan/uitknop niet werkt.
- Het apparaat niet bewegen of verplaatsen terwijl het werkt.
- De werkingscapaciteit van het apparaat niet forceren.
- Als U het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, haal dan de batterijen eruit.
- De stekker van het apparaat uittrekken als het niet gebruikt wordt en alvorens over te gaan tot het reinigen, tot enige regelingen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel

gebruik.

- Dit apparaat is geen speelgoed. De kinderen moeten in het oog gehouden worden om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Laat niet toe dat het apparaat gebruikt wordt door gehandicapten, kinderen of door personen die niet vertrouwd zijn met dit type producten.
- Dit apparaat opbergen buiten het bereik van kinderen en/of gehandicapten.
- Geen gloeiende of scherpe voorwerpen opzuigen (sigarettenpeuken, as, spijkers...).
- Open de batterijen nooit.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen optreedt, dit kan immers explosie of brandgevaar veroorzaken.
- Stel de batterij/en niet bloot aan temperaturen hoger dan 40°C en lager dan 4°C.
- Gebruik enkel de meegeleverde lader om de batterijen op te laden. Een lader die bestemd is voor het opladen van een ander type batterijen kan explosie of brandgevaar veroorzaken wanneer deze gebruikt wordt voor het opladen van een verschillend type accu's.
- Gebruik het apparaat enkel met de batterijen die speciaal ontworpen werden voor het toestel. Het gebruik van andere batterijen kan explosie of brandgevaar veroorzaken.

SERVICE:

- Laat onderhoudswerken aan het apparaat steeds door gespecialiseerd personeel uitvoeren en gebruik steeds originele stukken als er onderdelen vervangen moeten worden.
- Een onjuist gebruik, of een gebruik dat niet overeenstemt met de gebruiksaanwijzing, kan gevaar inhouden en doet de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant teniet.

INSTALLATIE

OPLADEN VAN DE ACCU:

- WAARSCHUWING: Nieuwe accu's zijn bij aanschaf niet volledig opgeladen en moeten voor het eerste gebruik eerst volledig worden opgeladen.
- De accu moet tussen 4 en 40°C worden opgeladen
- Steek de batterijoplader in het stopcontact. (Abf. 1)
- Tijdens het opladen knippert het waarschuwingslampje volle batterijoplader/batterij. Wanneer de accu volledig opgeladen is, springt dit lampje op groen (D).

- De laadtijd voor een volledige laadcyclus is ongeveer tot 4 uur. De accu moet niet langer worden opgeladen.

BATTERIJ(EN) PLAATSEN

- **WAARSCHUWING:** Tijdens het proces van het plaatsen van de batterij dient U niet de twee polen tegelijkertijd aan te raken, aangezien dit een lozing van een deel van de opgeslagen energie zou veroorzaken, wat gevolgen heeft voor de levensduur van de batterij.
- Zorg ervoor dat de aan-/uitschakelaar op "0" staat alvorens u de batterijen plaatst.
- Verwijder het dekseltje van het batterijvak.
- Plaats de batterij(en) in het batterijvak; let hierbij op de aangegeven positie van de polen (Abf. 2).
- Verwijder het dekseltje van het batterijvak.

HET MONTEREN VAN DE ZIJBORSTELS:

- Plaats de zijborstel in de zijborsteldrager.
- Druk tot u klik hoort. (Fig.3)

HET MONTEREN VAN DE POETSDOEK:

- Monteer de randen van de poetsdoek in de bevestigingshaken van de poetsdoekhouder. (Fig.4a)
- Maak de poetsdoekhouder vast in de beugels van de robot (Fig.4b)
- Verwijder de poetsdoekhouder als u de robot zonder poetsdoek wil gebruiken.

GEBRUIKSAANWIJZING

ALVORENS HET GEBRUIK:

- Het is belangrijk de accu's volledig op te laden alvorens het product de eerste maal te gebruiken.

GEBRUIK:

- Het apparaat in werking stellen door middel van de aan-/uitknop.
- Het apparaat begint automatisch te werken tot de batterijen leeg zijn.
- Tijdens de werking van het apparaat wisselen de waarschuwinglampjes volle batterijoplader/batterij en lege batterij elkaar af.
- Wanneer de batterijen bijna leeg zijn, springt het lampje lege batterij op rood.
- Verwijder de poetsdoekhouder als u de robot wil gebruiken voor het reinigen van tapijten en vaste vloerbedekking.
- Als u de robot op een donker oppervlak gebruikt, dient u de hoogtesensoren op positie 2 of 3 te zetten. (Fig.11)

NA GEBRUIK VAN HET APPARAAT:

- Stop het apparaat door op de aan-/uit-knop te drukken.

REINIGING

- Trek de stekker van het apparaat uit en laat het afkoelen alvorens het te reinigen.
- Trek de stekker van het apparaat uit en laat het afkoelen alvorens het te reinigen.
- Verwijder de batterij alvorens het apparaat te reinigen.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en maak het apparaat daarna goed droog.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basisch pH, zoals bleekwater, noch schuurmiddelen, om het apparaat schoon te maken.
- Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistof binnendringt door de verluchtingsopeningen om schade aan de functionele delen binnenin het apparaat te voorkomen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof en houd het niet onder de kraan.
- Dompel de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen en houdt hem niet onder de kraan.

HET LEGEN VAN DE STOFZAK:

- Leeg de stofzak na gebruik.
- Open het deksel van het zakcompartiment. (Abf.5)
- Haal het zakcompartiment uit het apparaat. (Abf.6)
- Open het deksel van het stofreservoir, verwijder de filter en leeg de inhoud in een geschikte afvalcontainer (Fig.7)
- Controleer de staat van de filter van het reservoir en plaats deze opnieuw.
- Sluit het deksel van het reservoir.
- Koppel het stofreservoir weer aan het apparaat.

VERVANGING VAN DE FILTERS:

- Er wordt aangeraden om de filter om de drie maanden te vervangen.
- Voor de verwijdering van de filters:
- Het deksel van het zakcompartiment openen. (Abf 5)
- Koppel het stofreservoir van het apparaat.
- Open het deksel van het stofreservoir en verwijder de filter uit de houder (Abf.7)
- Voor de montage van de filter, gaat u te werk in

de omgekeerde volgorde als hierboven uiteengezet werd.

VERVANGING VAN DE POETSDOEK:

- Voor de verwijdering van de poetsdoek.
- Verwijder de poetsdoekhouder door voorzichtig op de bevestigingshaakjes te drukken en aan de houder te trekken (Fig.8).
- Ontkoppel de beugels die dienst doen als verankering van de poetsdoek en verwijder de poetsdoek (Fig.9).
- Voor de montage van de poetsdoek, gaat u te werk in de omgekeerde volgorde als hierboven werd uiteengezet.

VERVANGING VAN DE ZIJBORSTELS:

- Voor de verwijdering van de zijborstels.
- Trek aan de borstelharen tot de zijborstel losklikt (Fig.10).
- Voor de montage van de zijborstels, gaat u te werk in de omgekeerde volgorde als hierboven werd uiteengezet.

VERVANGINGSONDERDELEN:

- De componenten (filter,...) voor het door u gebruikte model zijn verkrijgbaar bij erkende distributeurs en winkels.
- Gebruik steeds originele componenten, specifiek ontworpen voor het door u gebruikte model.

DEFECTEN EN REPARATIE

	PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
1	Het waarschuwingsslampje lege batterij licht op.	1. De batterij is leeg. 2. Het apparaat werd opgetild.	1. Laad de batterij op.
2	Het apparaat werkt niet.	1. De aan-/uitschakelaar staat op "0". 2. De filter van het stofreservoir werd niet goed geplaatst.	1. Druk op de aan-/uitschakelaar van de robot. 2. Plaats de filter van het stofreservoir correct.
3	Het waarschuwingsslampje volle batterij blijft knipperen na 4 uur opladen.	Tijdens het opladen werd de stroom onderbroken waardoor het apparaat niet naar behoren werd opgeladen.	Laad de batterij opnieuw op.
4	De zijborstels zijn vervormd.	Ze zijn vervormd door gebruik.	Verwijder de zijborstels en laat ze weken in warm water zodat ze hun oorspronkelijke vorm terugkrijgen.
5	Het apparaat werkt niet.	1. De batterij werd niet goed geplaatst. 2. De batterij is bijna leeg.	1. Plaats de batterij correct. 2. Laad de batterij opnieuw op.
6	Het apparaat draait in cirkels rond maar maakt geen rechte lijnen.	Er kan een probleem zijn met de wielen.	Neem contact op met onze klantendienst om het defect te herstellen.
7	De gebruiksduur is korter dan normaal.	De batterij werd niet volledig opgeladen.	1. Laad de batterij opnieuw op. 2. Tijdens het eerste gebruik is dit normaal. 3. Vervang de batterij
8	Het apparaat beweegt naar achteren als u het aanzet.	U gebruikt het apparaat op een donker oppervlak (het licht weerkaatst op de grond).	Zet de twee hoogtesensoren op positie 2 of 3 (Abf.10).

- Bij beschadiging dient u contact op te nemen met de klantendienst. Het nummer staat vermeld op het garantiebewijs. Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of herstellen. Dit kan gevaarlijk zijn.
- Als de elektriciteitsaansluiting beschadigd is, moet deze vervangen worden zoals bij een defect.

VOOR PRODUCTEN AFKOMSTIG UIT DE EUROPESE UNIE EN/OF INDIEN DE WETGEVING VAN HET LAND WAARUIT HET PRODUCT AFKOMSTIG IS DIT VEREIST:

MILIEUVRIENDELIJKHEID EN RECYCLEERBAARHEID VAN HET PRODUCT

- De verpakking van dit apparaat bestaat uit gerecycleerd materiaal. Als u zich van dit materiaal wenst te ontdoen, kunt u gebruik maken van de openbare containers die voor ieder type materiaal geschikt zijn.
- Het product bevat geen concentraties materialen die schadelijk zijn voor het milieu.



Dit symbool betekent dat indien u zich van dit product wilt ontdoen als het eenmaal versleten is, het product naar een erkende afvalverwerker dient te brengen die voor de selectieve ophaling van Afdankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).



Dit symbool betekent dat het product batterijen of accu's kan bevatten die uit het product gehaald moeten worden als het product verwijderd wordt. Denk eraan dat de batterijen/accu's in speciaal daarvoor voorziene containers gegooid moeten worden en dat ze nooit in het vuur gegooid mogen worden.

HOE HAALT U DE BATTERIJEN UIT HET APPARAAT:

- **WAARSCHUWING:** Het is belangrijk dat de batterijen helemaal leeg zijn, voor U ze uit het apparaat haalt. Indien het apparaat versleten is dient u de accu's te verwijderen voordat u het apparaat weggooit.

HIERVOOR MOET U:

- Verwijder het dekseltje van het batterijvak.
- Verwijder de batterij uit het batterijvak.
- Verwijder het dekseltje van het batterijvak.

Dit apparaat voldoet aan de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, de richtlijn 2014/30/EU met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit, de richtlijn 2011/65/EU met betrekking tot beperkingen in de toepassing van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten en de richtlijn 2009/125/EC met betrekking tot de eisen inzake het ecologisch ontwerp van energierelevante producten.

Polski

Odkurzacz

Striker Mini

Szanowny Kliencie,

Serdecznie dziękujemy za zdecydowanie się na zakup sprzętu gospodarstwa domowego marki TAURUS.

Jego technologia, forma i funkcjonalność, jak również fakt, że spełnia on wszelkie normy jakości, dostarczy Państwu pełnej satysfakcji przez długi czas.

OPIS

A Pokrywa przegrody na pojemnik na kurz

B Wyłącznik ON / OFF

C Gniazdko

D Wskaźnik ładowania baterii/bateria pełna

E Wskaźnik niskiego poziomu baterii

F Pas chroniący przed zadrapaniami

G Czujnik przedni

H Pokrywa przegrody na baterie

I Kółka

J Wlot powietrza

K Czujniki przeciwwyrotowe

L Szczotki boczne

M Adapter elektryczny

N Baterie

O Pojemnik na kurz

P Filtr

Q Pokrywa pojemnika

R Mop

S Kij do mopa

T Wypustki do założenia mopa

U Zaczep kija mopa

V Uchwyt na szczotki boczne

W Ustawienie czujników przeciwwyrotowych

PORADY I OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające doświadczenia

i wiedzy, jeżeli były one nadzorowane lub odpowiednio przeszkolone w zakresie korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją zagrożenia z tego wynikające.

- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.
- To urządzenie nie jest zabawką. Dzieci powinny pozostać pod czujną opieką w celu zagwarantowania iż nie bawią się urządzeniem.
- Wyłączać urządzenie z prądu, jeśli nie jest ono używane i przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.
- Urządzenie należy używać wyłącznie z zasilaczem, który jest dostarczony wraz z urządzeniem.
- Podłączyć urządzenie wyłącznie do bezpiecznego niskiego napięcia, które jest wskazane na urządzeniu.
- W razie awarii zanieść produkt do autoryzowanego Serwisu Technicznego. Nie próbować rozbierać urządzenia ani go naprawiać, ponieważ może to być niebezpieczne.
- Akumulator musi zostać usunięty z urządzenia zanim ulegnie zepsuciu.
- Podczas wyciągania akumu-

latora urządzenie musi być odłączone od sieci elektrycznej

- Akumulator należy usunąć w bezpieczny sposób.

- Przed podłączeniem maszyny do sieci, sprawdzić czy napięcie wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci.
- Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej o sile co najmniej 10 amperów.
- Wtyczka urządzenia powinna być zgodna z podstawą elektryczną gniazdka. Nigdy nie modyfikować wtyczki. Nie używać przejściówek dla wtyczki.
- Nie napinać elektrycznego kabla połączeń. Nie używać nigdy kabla elektrycznego do podnoszenia, przenoszenia ani wyłączania urządzenia.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.
- Nie używać urządzenia, gdy kabel elektryczny lub wtyczka jest uszkodzona.
- Jeśli popęką jakiś element obudowy urządzenia, natychmiast wyłączyć urządzenie z prądu, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie używać urządzenia, jeśli ono upadło czy kiedy występują widoczne oznaki uszkodzenia, albo jeśli istnieją wycieki.
- Należy unikać kontaktu z płynem, który może wyciec z baterii. W razie przypadkowego kontaktu z oczami należy przemyć wodą i skontaktować się z lekarzem. Płyn z akumulatora może spowodować podrażnienia lub oparzenia.

UŻYWANIE I KONSERWACJA:

- Przed każdym użyciem, rozwinąć całkowicie kabel zasilania urządzenia.
- Nie stosować urządzenia, jeśli akcesoria lub części podlegające zużyciu nie są odpowiednio zamocowane.
- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa przycisk włączania ON/OFF.
- Nie ruszać urządzenia w czasie jego działania.
- Nie przeciążać urządzenia ponad dopuszczalne normy wydajności pracy.
- Wyjąć baterię z urządzenia w razie długiej przerwy w jego użytkowaniu.
- Wyłączyć urządzenie z prądu, jeśli nie jest ono używane i przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.
- Urządzenie to zaprojektowane zostało wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku

profesjonalnego czy przemysłowego.

- To urządzenie nie jest zabawką. Dzieci powinny pozostać pod czujną opieką w celu zagwarantowania iż nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie skonstruowane do obsługi przez osoby dorosłe. Nie dopuszczać, by korzystały z niego osoby niezapoznane z tego typu produktem, osoby niepełnosprawne ani dzieci.
- Przechowywać to urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci i/lub osób niepełnosprawnych.
- Nie odkurzać nigdy odkurzaczem przedmiotów żarzących się czy tnących (niedopałki, popiół, gwoździe...).
- Nie otwierać baterii pod żadnym pozorem.
- Uważać, by nie spowodować spięcia pomiędzy dwoma bateriami, gdyż istnieje ryzyko wybuchu lub pożaru.
- Przechowywać baterię/baterie w temperaturze nie przekraczającej 40°C i nie niższej niż 4°C.
- Należy ładować baterie tylko w ładowarce udostępnionej przez producenta. Ładowarka przeznaczona do innych typów baterii podczas ładowania może spowodować wybuch lub pożar.
- Należy używać tylko tego typu baterii, dla których jest zaprojektowane urządzenie. Użycie innego typu baterii grozi wybuchem lub pożarem.

SERWIS TECHNICZNY:

- Należy upewnić się, że serwis urządzenia jest przeprowadzony przez wykwalifikowany personel, i że części zamienne są oryginalne.
- Wszelkie niewłaściwe użycie lub niezgodne z instrukcją obsługi może doprowadzić do niebezpieczeństwa, anulując przy tym gwarancję i odpowiedzialność producenta.

INSTALACJA

ŁADOWANIE AKUMULATORÓW:

- Ostrzeżenie: Nowy akumulator nie jest do końca naładowany i należy naładować go do maksimum przed pierwszym użyciem urządzenia.
- Ładować akumulatory w temperaturze pokojowej od 4 do 40°C
- Podłączyć ładowarkę do prądu. (Rys.1)
- Podczas ładowania, wskaźnik niskiego poziomu baterii i pełnej baterii będzie migał. Gdy bateria zostanie naładowana wskaźnik zaświeci się na zielono (D).
- Czas ładowania urządzenia to około 4 godzin. Nigdy nie należy przekraczać czasu ładowania akumulatora.

ZAŁOŻENIE BATERII:

- Ostrzeżenie: w trakcie wkładania baterii, zwrócić szczególną uwagę, aby nie dotykać palcami obu biegunów jednocześnie, gdyż może to wywołać uwolnienie zmagazynowanej energii i może wpłynąć ujemnie na jej żywotność.
- Przed włożeniem baterii, upewnić się, że przełącznik ON/OFF znajduje się na pozycji „0”.
- Zamknąć pokrywkę przegródki na baterie.
- Włożyć baterię do przegródki zgodnie z polaryzacją (Rys. 2).
- Zamknąć pokrywkę przegródki na baterie.

MONTAŻ SZCZOTEK BOCZNYCH:

- Założyć szczotkę boczną na uchwyt.
- Docisnąć, aż do usłyszenia kliknięcia (Rys.3)

MONTAŻ MOPA:

- Założyć mopa na wypustki w podstawie kija do mopa (Rys. 4a)
- Zamontować kij mopa do urządzenia (Rys.4b)
- Zdjąć podstawę mopa, jeśli nie będzie używany mop.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

UWAGI PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM:

- Przed użyciem produktu po raz pierwszy, ważne jest, by w pełni naładować baterie.

UŻYCIE:

- Włączyć urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF.
- Urządzenie będzie automatycznie działało, aż do rozładowania baterii.
- Podczas pracy urządzenia, wskaźniki niskiej i pełnej baterii będą się świeciły naprzemiennie.
- Zaświeci się na czerwono wskaźnik niskiej baterii, jeśli baterie należy naładować.
- Zdjąć podstawę mopa, aby odkurzać dywany lub wykładziny.
- W przypadku używania urządzenia na ciemnej powierzchni, należy ustawić czujniki wysokości na pozycję 2 lub 3. (Fig.11)

PO ZAKOŃCZENIU UŻYWANIA URZĄDZENIA:

- Wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF.

CZYSZCZENIE

- Odłączyć urządzenie z sieci i pozostawić aż do ochłodzenia przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.

- Odłączyć urządzenie z sieci i pozostawić aż do ochłodzenia przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.
- Wyjąć baterie przed czyszczeniem urządzenia.
- Czyścić urządzenie wilgotną szmatką zmoczoną kilkoma kroplami płynu i następnie osuszyć.
- Nie używać do czyszczenia urządzenia rozpuszczalników, ni produktów z czynnikiem PH takich jak chlor, ani innych środków żrących.
- Nie dopuścić do przedostania się wody ni innej cieczy do otworów wentylacyjnych, aby uniknąć uszkodzeń części mechanicznych znajdujących się we wnętrzu urządzenia.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ni innej cieczy, nie wkładać pod kran.
- Nie zanurzać wtyczki w wodzie ani innej cieczy, nie wkładać jej pod kran.

OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ:

- Należy opróżnić pojemnik na kurz po każdym użyciu urządzenia.
- Otworzyć pokrywę przegrody pojemnika na kurz. (Rys.5)
- Wymontować pojemnik na kurz z urządzenia. (Rys.6)
- Otworzyć pokrywę pojemnika i wyrzucić jego zawartość do kosza na śmieci (Rys.7)
- Sprawdzić stan filtra i umieścić go ponownie w środku pojemnika na kurz.
- Zamknąć pokrywę pojemnika na kurz.
- Dopasować ponownie pojemnik do urządzenia.

WYMIANA FILTRÓW:

- Zaleca się wymianę filtra pojemnika na kurz co trzy miesiące.
- Aby wyjąć filtr:
- Otworzyć pokrywę pojemnika na kurz. (Rys 5)
- Wymontować pojemnik na kurz z urządzenia.
- Otworzyć pokrywę pojemnika i wymontować filtr z pojemnika. (Rys.7)
- W celu założenia filtra, postępować w sposób odwrotny do przedstawionego w powyższym punkcie.

ZMIANA MOPA MATERIAŁOWEGO:

- Aby zdjąć materiałowego mopa:
- Zdjąć mopa naciskając delikatnie wypustki w podstawie i pociągając za mopa (Rys.8)
- Pociągnąć za mopa, aż do momentu całkowitego odłączenia go od podstawy (Rys.9)
- Aby zamontować mopa, należy postępować na odwrót.

ZMIANA SZCZOTEK BOCZNYCH:

- Aby zdjąć boczne szczotki:
- Pociągnąć za szczotkę, aż do odłączenia jej od uchwyty. (Rys.10)
- Aby zamontować szczotki, należy postępować na odwrót.

CZĘŚCI ZUŻYWALNE:

- Części zużywalne do tego modelu urządzenia (takie jak filtry,...) nabyć można u dystrybutorów i w autoryzowanych punktach sprzedaży.
- Należy zawsze używać oryginalnych części, specjalnie zaprojektowanych do tego modelu urządzenia.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI I NAPRAWA

	PROBLEM	PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
1	Wskaźnik baterii świeci się.	1. Niski poziom baterii. 2. Urządzenie zostało podniesione z podłogi.	1. Należy naładować baterie.
2	Urządzenie nie włącza się.	1. Przełącznik ON/OFF znajduje się w pozycji "0". 2. Filtr nie został poprawnie zainstalowany.	1. Nacisnąć przycisk ON/OFF. 2. Założyć poprawnie filtr.
3	Wskaźnik niskiego poziomu baterii miga, chociaż bateria ładowała się 4 godz.	Ładowanie baterii zostało przerwane. Bateria nie została poprawnie naładowana.	Powtórzyć proces ładowania
4	Szczotki boczne są zdeformowane.	Są zdeformowane przez długie używanie.	Należy zdjąć szczotki boczne i zanurzyć je w ciepłej wodzie, aby odzyskały swój kształt.
5	Urządzenie nie włącza się.	1. Bateria nie jest poprawnie założona. 2. Poziom baterii jest za niski.	1. Założyć poprawnie baterię. 2. Naładować baterie.
6	Urządzenie porusza się po kole, nigdy po linii prostej.	Możliwy problem z kołami.	Należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem technicznym.
7	Wydajność baterii jest niższa niż zwykle.	Bateria nie została poprawnie naładowana / ładowanie nie zostało zakończone.	1. Powtórzyć proces ładowania baterii. 2. Podczas pierwszych dni jest to zjawisko normalne. 3. Zmienić baterię na nową
8	Urządzenie porusza się do tyłu po włączeniu.	Urządzenie znajduje się na ciemnej powierzchni (niski poziom odbicia światła)	Ustawić czujnik wysokości na pozycję 2 lub 3 (Rys.10)

- W przypadku awarii urządzenia, należy zadzwonić do serwisu wymienionego w gwarancji. Nie należy próbować demontować lub naprawiać urządzenia, gdyż może to stwarzać zagrożenie dla użytkownika.
- Jeśli uszkodzone jest połączenie sieci, powinno być wymienione, postępować jak w przypadku awarii.

DLA URZĄDZEŃ WYPRODUKOWANYCH W UNII EUROPEJSKIEJ I W PRZYPADKU WYMAGAŃ PRAWNYCH OBOWIĄZUJĄCYCH W DANYM KRAJU:

EKOLOGIA I ZARZĄDZANIE ODPADAMI

- Materiały, z których wykonane jest opakowanie tego urządzenia, znajdują się w ramach systemu zbierania, klasyfikacji oraz ich odzysku. Jeżeli chcecie Państwo się ich pozbyć, należy umieścić je w kontenerze przeznaczonym do tego typu materiałów.
- Produkt nie zawiera koncentracji substancji, które mogłyby być uznane za szkodliwe dla środowiska.



Symbol ten oznacza, że jeśli chcecie się Państwo pozbyć tego produktu po zakończeniu okresu jego użytkowania, należy go przekazać przy zastosowaniu określonych środków do autoryzowanego podmiotu zarządzającego odpadami w celu przeprowadzenia selektywnej zbiórki

Opadów Urządzeń Elektrycznych i Elektronicznych (WEEE).



Symbol ten oznacza, że produkt może posiadać wewnątrz baterie lub akumulatory, które to powinny zostać uprzednio wyjęte przed pozbyciem się produktu.

Pamiętać należy, że baterie/akumulatory powinny zostać złożone w specjalnych autoryzowanych kontenerach. I nie mogą być one nigdy wrzucane do ognia.

SPOSÓB WYJMOWANIA AKUMULATORÓW Z WNEȚRZA URZĄDZENIA:

- Ostrzeżenie: Przed przystąpieniem do wyjęcia akumulatorów z urządzenia ważne jest, by akumulatory były całkowicie rozładowane.

ABY WYJĄĆ AKUMULATOR PO CAŁKOWITYM ZUŻYCIU URZĄDZENIA, NALEŻY:

- Otworzyć pokrywę przegrody na baterie.
- Wyjąć baterię z przegrody.

- Zamknąć pokrywę przegrody na baterie.

To urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/35/EU niskonapięciowych 2014/30/EU o Kompatybilność elektromagnetycznej, z dyrektywą 2011/65/EU w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz dyrektywą 2009/125/EC w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu stosowanego w produktach związanych z energią.

Ελληνικά

Σκούπα ρομπότ

Striker Mini

Εκλεκτέ μας πελάτη:

Σε ευχαριστούμε που αποφάσισες την αγορά μιας ηλεκτρικής οικιακής συσκευής της μάρκας TAURUS.

Με την τεχνολογία, το σχέδιο και τη λειτουργικότητά της, μαζί με το γεγονός ότι ξεπερνά τις αυστηρότερες προδιαγραφές ποιότητας θα μείνεις απόλυτα ικανοποιημένος για πολύ καιρό.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

A Σκέπασμα διαμερίσματος δοχείου σκόνης
B Διακόπτης λειτουργίας/παύσης
C Λήψη της σύνδεσης ρεύματος
D Φωτεινή ένδειξη φορτιστή μπαταρίας /γεμάτη μπαταρία
E Φωτεινή ένδειξη χαμηλής στάθμης μπαταρίας
F Ζώνη προστασίας από γρατζουνίσματα
G Εμπρόσθιος αισθητήρας
H Σκέπασμα υποδοχής της μπαταρίας
I Ρόδες
J Στόμιο αναρρόφησης
K Αισθητήρες για να μην πέφτει
L Πλαϊνές βούρτσες καθαρισμού
M Μετασχηματιστής ηλεκτρικού ρεύματος
N Μπαταρίας
O Δοχείο για τη σκόνη
P Φίλτρο
Q Σκέπασμα του δοχείου σκόνης
R Πανάκι καθαρισμού
S Πλατφόρμα για πανάκια καθαρισμού
T Σφικτήρες για πανάκια καθαρισμού
U Οδοντώσεις ζεύξης πλατφόρμας για πανάκια καθαρισμού
V Βάση στήριξης πλαϊνών βουρτσών
W Ρύθμιση ευαισθησίας των αισθητήρων πτώσης

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτή τη συσκευή μπορούν να τη χρησιμοποιήσουν παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές,

αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων, εφόσον τους παρέχεται η κατάλληλη εποπτεία ή εκπαιδεύουν στην ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που εγκυμονεί.

- Η καθαριότητα και η συντήρηση που πρέπει να πραγματοποιεί ο χρήστης δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Η παρούσα συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Αποσυνδέετε τον φορτιστή μπαταριών από το ρεύμα όταν δεν χρησιμοποιείται η συσκευή καθώς και πριν πραγματοποιείτε οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή με το συγκεκριμένο τροφοδοτικό που παρέχεται με τη συσκευή.
- Συνδέστε τη συσκευή σε πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας, ανάλογη με την αναγραφόμενη στη συσκευή.
- Εάν έχει υποστεί βλάβη το καλώδιο σύνδεσης στο ρεύμα, πρέπει να αντικατασταθεί και να μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο σέρβις τεχνικής εξυπηρέτησης

πελατών. Για να μην εκτεθείτε σε κίνδυνο, μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επιδιορθώσετε τη συσκευή.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή πριν την απόρριψη στα σκουπίδια.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από το ρεύμα όταν έχει αφαιρεθεί η μπαταρία.
- Η μπαταρία πρέπει να καταργείται με ασφαλές τρόπο

- Πριν συνδέσετε τον φορτιστή μπαταριών στο ρεύμα, ελέγξτε ότι η τάση που αναφέρεται στην πινακίδα σήμανσης συμπίπτει με την τάση του ρεύματος.
- Συνδέστε τη συσκευή σε βάση λήψης ρεύματος που αντέχει τουλάχιστον 10 αμπέρ.
- Το βύσμα του φορτιστή των μπαταριών πρέπει να συμπίπτει με την ηλεκτρική βάση λήψης ηλεκτρικού ρεύματος. Μην αλλάζετε ποτέ το βύσμα της πρίζας. Μην χρησιμοποιείται μετασχηματιστές στο βύσμα της πρίζας.
- Μην ασκείτε πίεση στο ηλεκτρικό καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το ηλεκτρικό καλώδιο για να σηκώνετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε τον φορτιστή μπαταριών.
- Μην αγγίζετε το βύσμα σύνδεσης με υγρά χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν το ηλεκτρικό καλώδιο ή το βύσμα έχουν υποστεί ζημιά.
- Εάν κάποιο από τα περιβλήματα της συσκευής σπάσει, αποσυνδέετε αμέσως τη συσκευή από το ρεύμα για να αποφύγετε πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει πέσει στο δάπεδο, αν παρουσιάζει εμφανή φθορά ή διαρροή.
- Αποφύγετε οποιαδήποτε επαφή με τυχόν υγρό που μπορεί να διαρρεύσει από την μπαταρία. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής με τα μάτια, πλύνετε τα και επισκεφτείτε γιατρό. Το υγρό που έχει διαρρεύσει από τη μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.
- Χρήση και συντήρηση

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Πριν από κάθε χρήση, ξετυλίξτε εντελώς το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής.
- Να μην χρησιμοποιείτε την συσκευή, εάν τα εξαρτήματα ή τα αναλώσιμα, δεν είναι συνδεδεμένα σωστά.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν δεν λειτουργεί ο μηχανισμός λειτουργίας/παύσης.
- Μην κουνάτε και την συσκευή ενώ είναι σε λειτουργία.
- Μην αναποδογυρίσετε την συσκευή όταν αυτή είναι σε χρήση ή συνδεδεμένη με το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί η συσκευή για αρκετό χρόνο, τότε να βγάλετε τις μπαταρίες ή στήλες.
- Αποσυνδέστε την συσκευή από το ρεύμα, όταν δεν την χρησιμοποιείτε και πριν από την πραγματοποίηση οποιασδήποτε ενέργειας καθαρισμού.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι ένα παιχνίδι. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να είστε σίγουροι πως δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση από ενήλικες. Μην επιτρέψετε να την χρησιμοποιήσουν άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτού του είδους τα προϊόντα, παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες.
- Κρατήστε αυτήν την συσκευή μακριά από τα παιδιά και/ή από άτομα με ειδικές ανάγκες.
- Μην απορροφάτε ποτέ πυρακτωμένα ή αιχμηρά αντικείμενα (αποτοσίγαρα, στάχτες, καρφιά...).
- Για κανένα λόγο μην ανοίγετε την/τις μπαταρία/ες.
- Αποφεύγετε την πρόκληση βραχυκυκλώματος μεταξύ των πόλων της μπαταρίας, μια και υπάρχει ο κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς.
- Φυλάξτε την/τις μπαταρία/ρίες σε μέρη όπου η θερμοκρασία να μην είναι πάνω από 40°C, ούτε και να είναι κάτω από τους 4°C.
- Επαναφορτίζετε την/τις μπαταρία/ες μονάχα με τον φορτιστή που χορηγήθηκε από τον κατασκευαστή. Ένας φορτιστής, κατάλληλος για ένα είδος μπαταριών, ίσως να προκαλέσει έκρηξη ή πυρκαγιά, όταν χρησιμοποιηθεί με άλλη/λες μπαταρία/ες.
- Η συσκευή να χρησιμοποιείται μονάχα με την/τις μπαταρία/ίες, για την/τις οποία/ες έχει ειδικά σχεδιαστεί. Η χρήση οποιοδήποτε άλλου είδους μπαταρίας ίσως προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης.

ΣΕΡΒΙΣ:

- Βεβαιωθείτε ότι το σέρβις συντήρησης της συσκευής να γίνεται από εξειδικευμένο προσωπικό και σε περίπτωση που χρειάζεστε αναλώσιμα/ανταλλακτικά, αυτά να είναι αυθεντικά.
- Οποιαδήποτε μη κατάλληλη χρήση ή μη σύμφωνη με τις οδηγίες χρήσεις μπορεί να είναι επικίνδυνη, ακυρώνει την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

- Προειδοποίηση: Μια καινούργια μπαταρία δεν έρχεται με πλήρη φόρτιση και θα πρέπει να φορτιστεί στο μέγιστο, πριν να χρησιμοποιηθεί η συσκευή για πρώτη φορά.
- Να φορτίσετε την μπαταρία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 4 και 40°C
- Βάλτε το φορτιστή μπαταρίας στην πρίζα ρεύματος. (Σχ. 1)
- Κατά την φόρτιση, θα αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη φορτιστή μπαταρίας/ γεμάτη μπαταρία. Μόλις η μπαταρία είναι τελείως φορτισμένη, ο φωτεινός δείκτης φόρτισης μπαταρίας/ γεμάτη μπαταρία θα παραμένει σε πράσινο χρώμα (D).
- Ο αναγκαίος χρόνος για μια πλήρη φόρτιση είναι περίπου 4 ώρες. Μην προσπαθήσετε να υπερφορτίσετε τις μπαταρίες.

ΜΟΝΤΑΡΙΣΜΑ ΤΗΣ/ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ/ΙΩΝ

- Προειδοποίηση: Κατά την διάρκεια χειρισμού της μπαταρίας, να μην αγγίζετε ταυτόχρονα τους δύο πόλους της, μια και κάτι τέτοιο θα προκαλούσε μια ηλεκτρική εκφόρτιση ενός μέρους της αποθηκευμένης ενέργειάς των, επηρεάζοντας απευθείας στην διάρκεια ζωής των.
- Σιγουρευτείτε ότι ο διακόπτης εκκίνησης / στάσης να είναι στην θέση "0", πριν να βάλετε τις μπαταρίες.
- Αποσύρετε το σκέπασμα από την υποδοχή της/ των μπαταρίας/ιών.
- Συνδέστε την/τις μπαταρία/ιες στην υποδοχή της/των, σεβόμενοι την ενδεικνυόμενη πολικότητα (Σχ. 2).
- Αποσύρετε το σκέπασμα από την υποδοχή της/ των μπαταρίας/ιών.

ΜΟΝΤΑΡΙΣΜΑ ΤΩΝ ΠΛΑΓΙΩΝ ΒΟΥΡΤΣΩΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ:

- Βάλτε την πλαϊνή βούρτσα πάνω στην βάση στήριξης πλαϊνών βουρτσών.
- Πιέστε δυνατά μέχρι που να ακουστεί ένα κλικ. (Σχ. 3)

ΜΟΝΤΑΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΣΦΟΥΓΓΑΡΙΣΤΡΑΣ:

- Βάλτε τα άκρα από το πανάκι καθαρισμού στους σφινκτήρες ζεύξης της βάσης για το πανάκι καθαρισμού. (Σχ. 4α)
- Ρυθμίστε την βάση στήριξης για τα πανάκια στις ζεύξεις κορμού του ρομπότ σκούπα (Σχ. 4β)
- Αποσύρετε την βάση στήριξης για τα πανάκια καθαρισμού, εάν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το ρομπότ σκούπα χωρίς πανάκι καθαρισμού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ:

- Πριν να χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά το προϊόν, είναι σημαντικό το να κάνετε μια πλήρη φόρτιση των μπαταριών.

ΧΡΗΣΗ:

- Θέστε σε λειτουργία την συσκευή, πιέζοντας τον διακόπτη λειτουργίας/παύσης.
- Αυτομάτως η συσκευή θα αρχίσει να λειτουργεί, μέχρι που να αδειάσουν οι μπαταρίες της.
- Ενώ η συσκευή λειτουργεί, θα εναλλάσσονται οι φωτεινές ενδείξεις φόρτισης μπαταρίας/ γεμάτη μπαταρία και χαμηλή στάθμη μπαταρίας.
- Όταν οι μπαταρίες είναι αποφορτισμένες, θα ανάψει ο ερυθρός δείκτης χαμηλής στάθμης μπαταρίας.
- Αποσύρετε την πλατφόρμα για πανάκι καθαρισμού, πριν από την χρήση του ρομπότ σκούπα, πάνω σε μοκέτες ή χαλιά.
- Σε περίπτωση που η σκούπα-ρομπότ χρησιμοποιείται πάνω σε μια επιφάνεια σκούρου χρώματος, να βάλετε τους αισθητήρες ύψους στη θέση 2 ή 3. (Σχ.11)

ΜΟΛΙΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ:

- Σταματήστε την συσκευή, στρέφοντας τον διακόπτη λειτουργίας/παύσης.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε την συσκευή από το ηλεκτρικό κύκλωμα και αφήστε την να κρυώσει πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού.
- Αποσυνδέστε την συσκευή από το ηλεκτρικό κύκλωμα και αφήστε την να κρυώσει πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού.
- Βγάλτε την μπαταρία πριν να αρχίσετε την οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό πανί εμποτισμένο με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και ύστερα στεγνώστε τη.

- Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH όπως η αλυσίδα ή προϊόντα λείανσης για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην αφήσετε να μπει νερό ή άλλο υγρό στις εξόδους αερισμού για να αποφευχθούν φθορές στα εσωτερικά λειτουργικά τμήματα της συσκευής.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό, και μην την τοποθετείτε κάτω από τη βρύση.
- Μη βυθίζετε τη σύνδεση σε νερό ή άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τη βρύση.

ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗΣ ΣΚΟΝΗΣ:

- Αδειάζετε το δοχείο συγκέντρωσης σκόνης μετά από κάθε χρήση.
- Ανοίγετε το σκέπασμα υποδοχής του δοχείου συγκέντρωσης σκόνης. (Σχ. 5)
- Αποσυνδέετε το δοχείο σκόνης από τη συσκευή (Σχ.6)
- Ανοίξετε το σκέπασμα για το άδειασμα του κάδου σκόνης, βγάλτε το φίλτρο και αδειάστε το περιεχόμενό του στο κατάλληλο δοχείο σκουπιδιών (Σχ. 7)
- Επαληθεύστε την κατάσταση φίλτρου του κάδου σκόνης και τοποθετήστε το εκ νέου.
- Κλείστε την τάπα για το άδειασμα του ντεπόζιτου.
- Συνδέστε το ντεπόζιτο για την σκόνη στην συσκευή.

ΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΦΙΛΤΡΩΝ:

- Συνιστάται το να αλλάζεται κάθε 3 μήνες το φίλτρο του δοχείου σκόνης.
- Για την αφαίρεση του φίλτρου:
- Ανοίξετε την τάπα του ντεπόζιτου σκόνης. (Σχ 5)
- Αποσυνδέετε το δοχείο σκόνης από τη συσκευή.
- Ανοίγετε το σκέπασμα για το άδειασμα του δοχείου σκόνης και αποσύρετε το φίλτρο δοχείου από το άγκιστρό του (Σχ. 7)
- Για να μοντάρετε το φίλτρο κάντε τις αντίθετες κινήσεις από αυτές που σας εξηγήσαμε προηγουμένως.

ΑΛΛΑΓΗ ΣΤΟ ΠΑΝΑΚΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ:

- Για να βγάλετε το πανάκι καθαρισμού.
- Βγάλτε την βάση στήριξης για πανάκι καθαρισμού, πιέζοντας προσεκτικά τις οδοντώσεις που κάνουν τη ζεύξη και τραβώντας από την βάση στήριξης (Σχ. 8)
- Τραβήξτε το πανάκι καθαρισμού μέχρι που να απαγκιστρωθεί από τους σφιγκτήρες που

κάνουν την ζεύξη (Σχ. 9)

- Για να μοντάρετε τα πανάκια, να ακολουθήσετε την ανάποδη σειρά από ότι σας εξηγήθηκε στην προηγούμενη ενότητα.

ΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΠΛΑΪΝΩΝ ΒΟΥΡΤΣΩΝ:

- Για την απόσυρση των πλαϊνών βουρτσών.
- Τραβήξτε από τις τρίχες της βούρτσας, μέχρι που να απαγκιστρωθεί το σύνολο της πλαϊνής βούρτσας. (Σχ. 10)
- Για να μοντάρετε τις πλαϊνές βούρτσες, να ακολουθήσετε την ανάποδη σειρά από ότι σας εξηγήθηκε στην προηγούμενη ενότητα.

ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ

- Στους εξουσιοδοτημένους διανομείς και καταστήματα σέρβις, θα μπορείτε να αγοράσετε τα αναλώσιμα (όπως φίλτρα, κλπ.) για το μοντέλο της δικής σας συσκευής.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα αυθεντικά αναλώσιμα, σχεδιασμένα ειδικά για το δικό σας μοντέλο της συσκευής.

ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

	ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
1	Ο φωτεινός δείκτης χαμηλής στάθμης μπαταρίας είναι αναμμένος.	1. Η μπαταρία δεν είναι φορτισμένη. 2. Η συσκευή έχει σηκωθεί από το πάτωμα.	1. Ξαναφορτίστε την μπαταρία.
2	Η συσκευή δεν έχει ενεργοποιηθεί.	1. Το πλήκτρο εκκίνησης/στάσης είναι στη θέση "0". 2. Το φίλτρο του κάδου σκόνης δεν είναι τοποθετημένο καλά.	1. Πατήστε το πλήκτρο εκκίνησης/στάσης του ρομπότ σκούπας. 2. Τοποθετήστε σωστά το φίλτρο του κάδου σκόνης.
3	Ο δείκτης γεμάτης μπαταρίας εξακολουθεί να αναβοσβήνει, μετά από 4 ώρες φόρτισης.	Κατά την διαδικασία φόρτισης, κόπηκε το ρεύμα και για αυτό η συσκευή δεν φορτίστηκε όπως πρέπει.	Επαναλάβετε την διαδικασία φόρτισης.
4	Οι πλαϊνές βούρτσες είναι παραμορφωμένες.	Είναι παραμορφωμένα από την χρήση.	Βγάλτε τις πλαϊνές βούρτσες καθαρισμού και βάλτε τις να μουλιάσουν σε ζεστό νερό, για να επανέλθουν στο αρχικό τους σχήμα.
5	Η συσκευή δεν μπαίνει σε λειτουργία.	1. Η μπαταρία δεν είναι τοποθετημένη σωστά. 2. Η στάθμη φόρτισης της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή.	1. Εγκαταστήστε σωστά την μπαταρία. 2. Βάλτε να φορτιστούν οι μπαταρίες της συσκευής.
6	Η συσκευή λειτουργεί σε κύκλους και δεν πηγαίνει ποτέ ίσια.	Μπορεί να υπάρχουν προβλήματα με τα ροδάκια.	Ελάτε σε επαφή με το τμήμα μας εξυπηρέτησης στον πελάτη για την επισκευή τους.
7	Η αυτονομία είναι πιο χαμηλή από το φυσιολογικό.	Η μπαταρία δεν έχει επανέλθει / φορτιστεί πλήρως.	1. Επαναλάβετε την διαδικασία φόρτισης. 2. Στις πρώτες χρήσεις μπορεί να είναι φυσιολογικό. 3. Αλλάξτε την μπαταρία με μια καινούργια
8	Αφού ενεργοποιηθεί, η συσκευή μετατοπίζεται προς τα πίσω.	Η συσκευή είναι σε μια επιφάνεια σκούρου χρώματος (κάτω από αντανάφεια φωτός έναντι του πατώματος)	Ρυθμίστε τους δυο αισθητήρες ύψους στην θέση 2 ή 3 (Σχ.10).

В случае поломки позвоните в службу технической поддержки по телефону, указанному в гарантийном талоне. Не разбирать и не ремонтировать прибор самостоятельно: это представляет опасность для здоровья.
В случае повреждения электрошнура не пытайтесь заменить его самостоятельно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Για προϊόντα την Ευρωπαϊκής Ένωσης ή/και σε περίπτωση που κάτι τέτοιο απαιτεί η νομοθεσία στην χώρα προέλευσής σας:

ΟΙΚΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Τα υλικά που αποτελούν τη συσκευασία αυτής της ηλεκτρικής οικιακής συσκευής, εντάσσονται σε ένα σύστημα συλλογής, διαλογής και ανακύκλωσής τους. Εάν επιθυμείτε να τα πετάξετε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους κατάλληλους για κάθε είδος υλικού δημόσιους κάδους.

Το προϊόν είναι απαλλαγμένο από συγκεντρώσεις συστατικών που μπορεί να θεωρηθούν βλαβερά για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει πως εάν επιθυμείτε να πετάξετε το προϊόν μετά το πέρας ζωής του, θα πρέπει να το κάνετε με τον ενδεδειγμένο τρόπο μέσω ενός φορέα διαχείρισης αποβλήτων, εξουσιοδοτημένο για την επιλεκτική συλλογή Αποβλήτων Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών (ΑΗΗΣ).



Αυτό το σύμβολο σημαίνει πως το προϊόν διαθέτει μπαταρίες στο εσωτερικό του, τις οποίες θα πρέπει να αφαιρέσετε πριν πετάξετε το προϊόν. Θυμηθείτε πως οι μπαταρίες θα πρέπει να τοποθετηθούν σε ειδικά εξουσιοδοτημένους κάδους. Και δεν πρέπει ποτέ να τις πετάξετε σε φωτιά.

ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΣΥΡΟΝΤΑΙ ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

- Προειδοποίηση: Είναι σημαντικό το ότι οι μπαταρίες να έχουν αποφορτιστεί τελείως, πριν να αφαιρεθούν από την συσκευή.

ΓΙΑ ΝΑ ΒΓΑΛΕΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ, ΜΟΛΙΣ ΕΧΕΙ ΤΕΛΕΙΩΣΕΙ Η ΩΦΕΛΙΜΗ ΖΩΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ, ΚΑΝΕΤΕ ΩΣ ΑΚΟΛΟΥΘΩΣ:

- Αποσύρετε το σκέπασμα από την υποδοχή της/ των μπαταρίας/ιών.
- Βγάλετε την μπαταρία από την υποδοχή της.
- Αποσύρετε το σκέπασμα από την υποδοχή της/ των μπαταρίας/ιών.

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/35/EU χαμηλής τάσης, με την οδηγία 2014/30/EU για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, με την οδηγία 2011/65/EU για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και με την οδηγία 2009/125/EC για τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού όσον αφορά τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα.

Русский

Робот-пылесос

Striker Mini

Уважаемый покупатель:

Благодарим Вас за то, что Вы остановили свой выбор на роботизированном пылесосе марки TAURUS для домашнего использования.

Применение передовых технологий, современный дизайн, функциональность, а также соблюдение строгих требований к качеству гарантируют Вам продолжительную эксплуатацию прибора.

ОПИСАНИЕ

A Крышка отделения для пылесборника

B Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ

C Разъем электрического питания

D Световой индикатор «зарядка аккумулятора» / «аккумулятор заряжен»

E Световой индикатор «низкий уровень заряда аккумулятора»

F Опоясывающий бампер для защиты от царапин

G Передний датчик

H Крышка отсека для аккумулятора

I Колеса

J Насадка для всасывания пыли

K Оптические датчики

L Боковые щетки

M Электрический адаптер

N Аккумуляторы

O Пылесборник

P Фильтр

Q Крышка пылесборника

R Ткань для влажной уборки

S Насадка для влажной уборки

T Зажимы ткани для влажной уборки

U Крепежные зубцы насадки для влажной уборки

V Крепления боковых щеток

W Настроить уровень чувствительности оптических датчиков

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Этот прибор может использоваться людьми, не привыкшими к

обращению с ним; людьми с ограниченными возможностями, если они находятся под наблюдением или были проинструктированы по поводу безопасного использования прибора и осознают связанные с этим риски.

- дети не должны выполнять чистку или ухаживать за прибором без присмотра старших;
- Прибор не является игрушкой. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с ним.
- Отключайте зарядное устройство от сети, когда прибор не используется, а также перед любой чисткой прибора.
- Используйте устройство только с блоком питания, поставляемым вместе с прибором.
- Подключите прибор к очень низкому сетевому напряжению, соответствующему указанному на этикетке устройства.
- не допускается использовать электроприбор с поврежденным шнуром питания. Отнесите его в

авторизованный сервисный центр для замены — не пытайтесь произвести замену или ремонт шнура питания самостоятельно;

- Перед утилизацией прибора извлеките аккумулятор.

- Отсоедините прибор от сети питания перед тем, как извлечь аккумулятор.

- Аккумуляторная батарея должна быть безопасно утилизирована.

- Перед подключением зарядного устройства, убедитесь в том, что напряжение, указанное на этикетке, соответствует напряжению в электросети.
- Подключите электроприбор к заземленной розетке, рассчитанной на ток не менее 10 ампер.
- Сетевая вилка должна подходить к розетке. Не допускается вносить изменения в вилку сетевого шнура. Не допускается также использовать переходники для розетки.
- Не растягивайте сетевой кабель. Не тяните шнур питания. Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- Не прикасайтесь к вилке влажными руками.
- не допускается эксплуатировать электроприбор с поврежденным шнуром или вилкой питания.
- при любом повреждении корпуса электроприбора немедленно отключите его от сети, чтобы не допустить поражения электрическим током;
- Не допускается использовать прибор после падения на пол, если на нем имеются видимые следы повреждений или протечка.
- Избегайте контакта с жидкостью, которая может вытечь из аккумулятора. В случае попадания в глаза, тщательно промойте их водой и обратитесь к врачу. Жидкость, вытекающая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЖИЗНИ И ЗДОРОВЬЯ

- Перед подключением убедитесь в том, что шнур электропитания полностью расправлен.
- Не используйте прибор, если его аксессуары или расходные материалы не присоединены должным образом.
- Не используйте прибор, если у него неисправна кнопка ВКЛ/ВЫКЛ.
- Используйте ручку/и для транспортировки и перемещения прибора.
- Не форсируйте рабочую мощность прибора.
- Извлеките из прибора батарейки или аккумулятор, если Вы планируете не использовать его в течение длительного промежутка времени.
- Выключайте зарядное устройство из розетки, если оно не используется, или прежде чем приступить к его очистке.
- Данный прибор предназначен исключительно для домашнего использования. Не разрешается использовать его в промышленных или коммерческих целях.
- Данный прибор – не игрушка. Не оставляйте его без присмотра в местах, доступных для детей.
- Данный прибор предназначен для использования исключительно взрослыми людьми. Не позволяйте лицам, не знакомым с принципами его работы, недееспособным людям и детям самостоятельно пользоваться прибором.
- Храните прибор в местах, недоступных для детей и / или недееспособных лиц.
- Никогда не собирайте пылесосом горящие или режущие предметы (сigaretные окурки, пепел, гвозди и т.п.).
- Запрещается открывать аккумулятор/-ы.
- Не создавайте короткого замыкания между полярными концами аккумулятора/-ов, так как это может стать причиной возгорания или взрыва.
- Храните аккумулятор/-ы в местах, где температура не превышает 40°C и не ниже 4°C.
- Зарядка аккумулятора/-ов должна осуществляться только с помощью зарядного устройства, поставляемого производителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может стать причиной возгорания или взрыва при использовании с другим типом аккумулятора/-ов.

- Используйте только аккумулятор/-ы, специально разработанный/-е для данного прибора. Применение другого/-их аккумулятора/-ов может стать причиной возгорания или взрыва.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Техническое обслуживание прибора должно осуществляться специалистами. При необходимости замены расходных материалов / запасных частей убедитесь в их подлинности.
- Любое несоответствующее использование прибора или несоблюдение инструкций по эксплуатации освобождают производителя от гарантийных обязательств по ремонту, а также снимают ответственность с изготовителя.

СБОРКА

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРОВ

- Внимание: Новый аккумулятор заряжен не полностью. Перед первым использованием прибора необходимо полностью зарядить аккумулятор.
- Заряжайте аккумулятор при температуре от 4 до 40°C
- Подключите устройство для зарядки аккумуляторов к сети электропитания (Рис. 1)
- Во время зарядки будет загораться световой индикатор «зарядка аккумулятора» / «аккумулятор заряжен». После окончания зарядки световой индикатор «зарядка аккумулятора» / «аккумулятор заряжен» загорится зеленым светом (D).
- Для полной зарядки необходимо от 4 часов. Не следует заряжать аккумуляторы дольше указанного времени.

УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРА/ОВ

- Внимание: Осуществляя различные манипуляции с аккумулятором, не касайтесь одновременно его полярно заряженных концов, так как за счет накопленной энергии возникнет разряд, который сокращает срок его работы.
- Проверьте, что переключатель «пуск/остановка» установлен в позицию «0», прежде чем приступить к установке аккумуляторов.
- Снимите крышку отсека для аккумулятора/ов.
- Вставьте аккумулятор/ы в отсек, соблюдая полярность (Рис. 2).
- Снимите крышку отсека для аккумулятора/ов.

УСТАНОВКА БОКОВЫХ ЩЕТОК

- Установите боковую щетку в крепление для боковых щеток. Слегка нажмите до щелчка (Рис. 3).

УСТАНОВКА ТКАНИ ДЛЯ ВЛАЖНОЙ УБОРКИ

- Вставьте края ткани для влажной уборки в зажимы насадки для ткани (Рис. 4а).
- Установите насадку для влажной уборки в крепление корпуса пылесоса (Рис. 4b). Снимите насадку, если пылесос будет использоваться без ткани для влажной уборки.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед первым использованием прибора необходимо полностью зарядить аккумулятор.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Включите прибор, нажав кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
- Прибор начинает работать автоматически и функционирует, пока не заканчивается заряд аккумулятора.
- Во время работы прибора поочередно загораются световые индикаторы «зарядка аккумулятора» / «аккумулятор полностью заряжен» и «низкий уровень заряда аккумулятора».
- Когда в аккумуляторе остается мало заряда, загорается красный световой индикатор «низкий уровень заряда аккумулятора».
- Снимите насадку для влажной уборки перед использованием пылесоса на коврах или ковровых покрытиях.
- При использовании прибора на темной поверхности установите датчики перепада высоты в позицию 2 или 3. (Рис.11)

ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Выключите прибор с помощью кнопки ВКЛ/ВЫКЛ.

ЧИСТКА И УХОД

- Выключите прибор из розетки и дождитесь, пока он полностью остынет, прежде чем приступить к чистке.
- Выключите зарядное устройство из розетки и дождитесь, пока оно полностью остынет, прежде чем приступить к чистке.

- Перед чисткой прибора извлеките из него аккумулятор.
- Протрите корпус прибора влажной тряпочкой с небольшим количеством моющего средства и затем тщательно просушите.
- Не используйте растворители, окисляющие, хлорные или абразивные вещества для чистки прибора.
- Не допускайте попадания воды или других жидкостей в вентиляционные отверстия прибора, поскольку это может привести к повреждению его внутренних рабочих частей.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другую жидкость, не помещайте его под кран с водой.
- Ни в коем случае не погружайте соединительный кабель в воду или другую жидкость, не помещайте его под кран с водой.

ОЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА

- Необходимо очищать пылесборник после каждого использования прибора.
- Откройте крышку отделения для пылесборника (Рис. 5).
- Выньте шланг из отверстия для входа воздуха (Рис. 6).
- Откройте крышку пылесборника, снимите фильтр и вытряхните содержимое в мусорный контейнер (Рис. 7).
- Проверьте состояние фильтра пылесборника и снова установите его.
- Закройте крышку пылесборника.
- Выньте шланг из отверстия для входа воздуха.

ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ

- Рекомендуется заменять фильтр пылесборника каждые три месяца.
- Для извлечения фильтра:
- Откройте крышку отделения для пылесборника (Рис. 5).
- Выньте шланг из отверстия для входа воздуха.
- Откройте крышку пылесборника и снимите фильтр (Рис. 7)
- Для установки фильтра выполните указанные выше действия в обратном порядке.

ЗАМЕНА ТКАНИ ДЛЯ ВЛАЖНОЙ УБОРКИ

- Для снятия ткани для влажной уборки:
- Снимите насадку для влажной уборки.

Аккуратно нажмите на крепежные зубцы и слегка потяните насадку (Рис. 8).

- Потяните ткань для влажной уборки, пока она не выйдет из зажимов (Рис. 9).
- Для установки ткани для влажной уборки выполните перечисленные выше действия в обратном порядке.

ЗАМЕНА БОКОВЫХ ЩЕТОК

- Для снятия боковых щеток:
- Потяните за щетину щетки, чтобы снять боковую щетку вместе с креплением (Рис. 10).
- Для установки боковых щеток выполните перечисленные выше действия в обратном порядке.

АКСЕССУАРЫ

- Все необходимые для Вашего пылесоса аксессуары (фильтры и пр.) Вы можете приобрести в официальных магазинах и сервисных центрах.
- Используйте только подлинные аксессуары, специально разработанные для данной модели прибора.

НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

	ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
1	Загорается световой индикатор «низкий уровень заряда аккумулятора».	1. Низкий уровень заряда аккумулятора. 2. Прибор поднят с пола.	1. Зарядите аккумулятор.
2	Прибор не включен.	1. Переключатель «пуск/остановка» находится в позиции «0». 2. Неправильно установлен фильтр пылесборника.	1. Выберите правильную позицию переключателя «пуск/остановка». 2. Правильно установите фильтр пылесборника.
3	Индикатор «аккумулятор заряжен» продолжает загораться после 4 часов зарядки.	Во время процесса зарядки ток был отключен, поэтому прибор зарядился не полностью.	Повторите процесс зарядки.
4	Боковые щетки деформированы.	Деформированы в результате использования.	Снимите боковые щетки и поместите их в горячую воду, чтобы восстановить их исходную форму.
5	Прибор не начинает работу.	1. Неправильно установлен аккумулятор. 2. Слишком низкий уровень заряда батареи.	1. Установите аккумулятор правильно. 2. Зарядите аккумуляторы прибора.
6	Прибор перемещается кругообразно, а не прямо.	Возможно, неисправны колеса.	Обратитесь в службу технической поддержки для ремонта прибора.
7	Время работы прибора от батареи меньше, чем обычно.	Батарея не полностью восстановилась / заряжена.	1. Повторите процесс зарядки. 2. Может наблюдаться в первые дни использования. 3. Заменить батарею на новую
8	После включения прибор двигается в направлении назад.	Прибор находится на темной поверхности (под отражением света на полу).	Установите оба датчика перепада высоты в позицию 2 или 3 (Рис. 10).

- В случае поломки позвоните в службу технической поддержки по телефону, указанному в гарантийном талоне. Не разбирать и не ремонтировать прибор самостоятельно: это представляет опасность для здоровья.
- В случае повреждения электрошнура не пытайтесь заменить его самостоятельно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

**ДЛЯ ПРОДУКТОВ, ИЗГОТАВЛИВАЕМЫХ
В ЕВРОПЕЙСКОМ СОЮЗЕ, И/
ИЛИ В ТЕХ СЛУЧАЯХ, КОГДА В**

СТРАНЕ ПРОИЗВОДСТВА ИМЕЮТСЯ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ НОРМАТИВЫ: ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ВТОРИЧНАЯ ПЕРЕРАБОТКА ПРОДУКТА

- В соответствии с требованиями по охране окружающей среды, упаковка изготовлена из материалов, предназначенных для вторичной переработки. Если Вы захотите ее выбросить, то можете воспользоваться специальными контейнерами для каждого типа материала.
- Ни сам прибор, ни его упаковка не содержат веществ, представляющих опасность для окружающей среды.



Данный символ означает, что по окончании полезной жизни прибора следует передать его в пункт приема отслуживших электрических и электронных приборов (РАЕЕ) или в руки представителя соответствующей организации.



Данный символ означает, что прибор может содержать батарейки или аккумуляторы. Извлеките их, прежде чем передать прибор на утилизацию.

Помните, что батарейки / аккумуляторы следует поместить в специальные контейнеры. Никогда не бросайте их в огонь.

КАК ИЗВЛЕКАТЬ АККУМУЛЯТОРЫ ИЗ ПРИБОРА:

- Внимание: Прежде чем приступить к извлечению аккумуляторов из прибора, убедитесь в том, что они полностью разрядились.

ДЛЯ ИЗВЛЕЧЕНИЯ АККУМУЛЯТОРОВ ИЗ ОТСЛУЖИВШЕГО ПРИБОРА ВЫПОЛНИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ:

- Снимите крышку отсека для аккумулятора/-ов.
- Извлеките аккумулятор из отсека.
- Закройте крышку отсека для аккумулятора/-ов.

Этот прибор выполнен в соответствии с Директивой по низковольтному оборудованию 2014/35/EU, Директивой по электромагнитной совместимости 2014/30/EU, Директивой 2011/65/EU, ограничивающей использование некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, а также Директивой 2009/125/EC по экологическим требованиям к изделиям, потребляющим энергию.

Română

Aspiratorul robot

Striker Mini

Stimate client,

Va multumim ca ati ales un produs electrocasnic marca TAURUS.

Designul, performantele si tehnologia acestui aparat, cat si controalele stricte in ceea ce priveste calitatea in timpul procesului de fabricatie, va vor furniza satisfactii depline pentru multi ani.

DESCRIEREA

A Capac al compartimentului depozit de praf

B Buton de pornire / oprire

C Priză de conectare

D Beculeț încărcare baterie/ baterie plină

E Beculeț baterie descărcată

F Bandă protecție antizgâriere

G Senzor frontal

H Capac al compartimentului bateriei

I Roți

J Duză aspirare

K Senzori anti-cădere

L Perii laterale

M Adaptor curent electric

N Baterie

O Depozit de praf

P Filtru

Q Capac depozit de praf

R Aspirator

S Platformă pentru aspiratoare

T Bride pentru aspiratoare

U Dinți de prindere platformă aspirator

V Suport perii laterale

W Ajustați sensibilitate senzori cădere

RECOMANDĂRI ȘI AVERTIZĂRI PRIVIND SIGURANȚA

- Acest aparat poate fi folosit de persoane neobișnuite cu manevrarea sa și de persoane cu handicap, sub supraveghere sau cu instrucțiuni privind utilizarea aparatului în condiții de siguranță, astfel încât să

înțeleagă pericolele prezentate de acesta.

- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Acest aparat nu este o jucărie. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Deconectați încărcătorul bateriei de la rețea atunci când nu se utilizează și înainte de efectuarea oricărei sarcini de curățare.
- Utilizați aparatul doar cu racordul de energie specific, furnizat împreună cu aparatul.
- Conectați aparatul la o tensiune foarte joasă de siguranță care corespunde etichetei unității.
- Dacă legătura la priză este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită. Duceți aparatul la un serviciu de asistență tehnică autorizat. Pentru a preveni orice pericol, nu încercați să-l demontați sau reparați dvs.
- Înainte de a elimina aparatul, scoateți bateria.
- Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de a scoate bateria.
- Bateria trebuie eliminată la deșeuri în condiții de siguranță.
- Asigurați-vă că tensiunea indicată pe eticheta încărcătorului se potrivește cu tensiunea din rețea înainte de a cupla încărcătorul.

- Conectați aparatul la o priză cu împământare de minim 10 A.
- Ștecherul aparatului trebuie să intre corect în priză. Nu modificați ștecherul. Nu utilizați adaptoare pentru ștehere.
- Nu întindeți cablul de alimentare. Nu forțați cablul de alimentare. Nu utilizați cablul electric pentru a ridica, deplasa sau scoate din priză încărcătorul bateriei.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta are ștecherul sau cablul de alimentare deteriorat.
- Dacă una din părțile carcasei aparatului se sparge, deconectați imediat aparatul de la rețea, pentru a preveni posibilitatea unui șoc electric.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta a fost scăpat din mână, prezintă scurgeri sau semne vizibile de deteriorare.
- Evitați orice contact cu lichidul care ar putea fi eliberat din baterie. În caz de contactul cu ochii, spălați cu apă din abundență și solicitați asistență medicală. Lichidul pierdut de baterie poate cauza iritații sau arsuri.

UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE:

- Înaintea fiecărei utilizări, desfășurați în mod complet cablul electric al aparatului.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile sau consumabilele nu sunt cuplate în mod corespunzător.
- Nu utilizați aparatul dacă dispozitivul de pornire / oprire nu funcționează.
- Nu mișcați aparatul în timpul utilizării.
- Nu forțați capacitatea de lucru a aparatului.
- scoateți bateriile din aparat dacă acesta nu este utilizat o perioadă îndelungată de timp.
- Deconectați încărcătorul de baterii de la rețeaua electrică atunci când nu-l mai folosiți și înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului domestic și nu celui profesional sau industrial.
- Acest aparat nu este o jucărie. Copiii trebuie supravegheați pentru a garanta că nu se joacă cu acest aparat.
- Acest aparat este destinat utilizării de către adulți. Nu permiteți utilizarea acestuia de către persoane care nu sunt obișnuite cu acest tip de produse, persoane handicapate sau copii.
- Nu lăsați acest aparat la îndemâna copiilor și/ sau persoanelor handicapate.
- Nu aspirați niciodată obiecte incandescente sau ascuțite (mucuri de țigară, cenușă, cuie...).
- Nu deschideți bateria(iile) sub nicio formă.

- Nu scurtcircuitați terminalele bateriei, deoarece există risc de explozie sau incendiu.
- Păstrați bateria/ile în locuri unde temperatura nu depășește 40°C și nu scade sub 4°C.
- Încărcați bateria(iile) doar cu încărcătorul furnizat de producător. Încărcătorul care este adecvat pentru un tip de baterii poate constitui un pericol de explozie sau incendiu când este utilizat cu altă(e) baterie(i).
- Utilizați aparatul doar cu bateria(iile) pentru care a fost proiectat. Utilizarea oricărui(or) tip(uri) de baterie(i) poate determina un pericol de explozie sau incendiu.

SERVICE:

- Asigurați-vă că serviciul de asistență a aparatului este realizat de personal specializat și că, în cazul în care sunt necesare consumabile/ reîncărcabile, acestea să fie originale.
- Orice utilizare incorectă sau în dezacord cu instrucțiunile de folosire, anulează garanția și responsabilitatea fabricantului.

INSTALARE

ÎNCĂRCAREA BATERIEI:

- AVERTISMENT: O baterie nouă nu este complet încărcată și trebuie să fie încărcată la maxim înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată.
- Încărcați bateria la o temperatură ambientală între 4 și 40°C.
- Conectați încărcătorul la rețeaua electrică (Fig. 1)
- În timpul încărcării, beculețul încărcare baterie/ baterie plină clipește. Când bateria este complet încărcată, beculețul încărcare baterie/baterie plină va rămâne aprins verde (D).
- Timpul necesar pentru o încărcare completă este de aproximativ până la 4 ore. Nu încercați niciodată să supraîncărcați bateriile.

MONTAREA BATERIEI(IIOR)

- AVERTISMENT: În timpul manipularii bateriei, nu atingeți simultan cele două terminale ale sale, deoarece se va produce o descărcare parțială a energiei stocate, acest lucru influențând direct durata sa de viață.
- Asigurați-vă că întrerupătorul pornit/oprit este pe poziția "0" înainte de a monta bateriile.
- Scoateți capacul compartimentului bateriei(iilor).
- Conectați bateria(iile) în locașul său, respectând polaritatea indicată (Fig. 2).
- Scoateți capacul compartimentului bateriei(iilor).

MONTAREA PERIILOR LATERALE:

- Puneți peria laterală pe suportul de perii laterale.
- Apăsăți până auziți un clic. (Fig.3)

MONTARE MOPULUI:

- Introduceți marginile aspiratorului în bridele de prindere ale bazei pentru aspirator. (Fig. 4a)
- Ajustați suportul aspirator în ancorele corpului robotului (Fig.4b)
- Retrageți suportul aspirator dacă se va utiliza robotul fără aspirator.

MOD DE UTILIZARE

OBSERVAȚII ÎNAINTE DE UTILIZARE:

- Înainte de prima utilizare a produsului, se recomandă o încărcare completă a bateriilor.

UTILIZARE:

- Puneți aparatul în funcțiune, acționând butonul pornire / oprire.
- Aparatul va începe să funcționeze automat până la epuizarea bateriilor.
- Cât timp aparatul este în funcțiune, beculițele încărcare baterie/ baterie plină și baterie descărcată se vor aprinde succesiv.
- Când bateriile sunt descărcate, beculițul baterie descărcată se va aprinde roșu.
- Scoateți platforma pentru aspirator înainte de a utiliza robotul pe covor sau mochetă .
- În cazul utilizării robotului pe o suprafață întunecată, poziționați senzorii de nivel pe poziția 2 sau 3. (Fig.11)

ODATĂ ÎNCHEIATĂ UTILIZAREA APARATULUI:

- Opriti aparatul apăsând butonul de pornire/ oprire.

CURĂȚIREA

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească înainte de a iniția orice operațiune de curățare.
- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească înainte de a iniția orice operațiune de curățare.
- Scoateți bateria înainte de a iniția vreo operațiune de curățare.
- Curățați aparatul cu un prosop umed impregnat cu câteva picături de detergent și apoi ștergeți-l.
- Nu utilizați dizolvanți, produse cu un factor pH acid sau bazic precum leșia, sau produse abrazive pentru a curăța aparatul.
- Nu permiteți intrarea apei sau a oricărui alt lichid prin orificiile de aerisire pentru a evita deteriorarea pieselor din interiorul aparatului.

- Nu cufundați aparatul în apă sau alt lichid și nu-l puneți sub jet de apă.
- Nu cufundați conectorul în apă sau un alt lichid și nu-l puneți sub jet.

GOLIREA DEPOZITULUI DE PRAF:

- Goliți depozitul de praf după fiecare utilizare.
- Deschideți capacul compartimentului depozit. (Fig.5)
- Deconectați depozitul de praf al aparatului (Fig.6)
- Deschideți capacul de golire depozit, scoateți filtrul și răsturnați conținutul într-un container de gunoi corespunzător (Fig.7)
- Verificați starea filtrului depozitului și puneți-l la loc.
- Închideți capacul de golire a depozitului.
- Cuplați depozitul de praf la aparat.

SCHIMBAREA FILTRELOR:

- Filtru depozit, se recomandă înlocuirea sa la fiecare trei luni.

PENTRU DETAȘAREA FILTRULUI:

- Deschideți capacul depozitului de praf. (Fig 5)
- Deconectați depozitul de praf al aparatului.
- Deschideți capacul de golire a depozitului și scoateți filtrul depozit din ancora sa (Fig.7)
- Pentru a pune filtrul, urmați același procedeu în ordine inversă.

SCHIMBAREA ASPIRATORULUI:

- Pentru a scoate aspiratorul.
- Scoateți cu grijă suportul de aspirator apăsând dinții care fac prinderea și trageți de suport (Fig.8)
- Trageți de aspirator până ce se desprinde de bridele care fac prinderea (Fig.9)
- Pentru montarea aspiratoarelor, procedați invers față de cum este explicat anterior.

SCHIMBARE PERIILOR LATERALE:

- Pentru a scoate periile laterale.
- Trageți de firele periiilor până se desface îmbinarea periei laterale. (Fig.10)
- Pentru montarea periiilor laterale, procedați invers față de cum este explicat anterior.

CONSUMABILE

- La distribuitorii și magazinele autorizate se vor putea cumpăra consumabilele (precum filtre...) pentru modelul aparatului dumneavoastră.
- Utilizați întotdeauna consumabile originale, proiectate în mod special pentru modelul aparatului dumneavoastră.

ANOMALII SI REPARATII

	PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
1	Beculețul de baterie descărcată este aprins.	1. Bateria este descărcată 2. Aparatul a fost ridicat de pe podea.	1. Reîncărcați bateria
2	Aparatul nu s-a pus în funcțiune.	1. Butonul pornit/oprit este pe poziția "0". 2. Filtrul de depozit nu este bine fixat.	1. Acționați butonul pornit/oprit al robotului. 2. Fixați corect filtrul depozitului.
3	Beculețul de baterie încărcată continuă să clipească după mai mult de 4 ore de la încărcare.	În timpul încărcării a avut loc o pană de curent și de aceea aparatul nu s-a încărcat corespunzător.	Repetati procesul de încărcare.
4	Periile laterale sunt deformate.	Sunt deformați de utilizare.	Scoateți periile laterale și muiați-le în apă caldă pentru a-și recupera forma inițială
5	Aparatul nu se pune în funcțiune	1. Bateria nu este corect fixată. 2. Nivelul de încărcare a bateriei este prea mic.	1. Instalați corect bateria . 2. Puneți la încărcat bateriile aparatului.
6	Aparatul merge în cerc și nu merge niciodată drept.	Poate avea probleme cu roțile.	Contactați serviciul nostru de relații clienți pentru remedierea problemei.
7	Autonomia este mai mică decât în mod normal.	Bateria nu s-a recuperat / încărcat complet.	1. Repetați procesul de încărcare. 2. La primele utilizări poate fi normal. 3. Înlocuiți bateria cu una nouă
8	Aparatul se deplasează înapoi după ce este pus în funcțiune.	Aparatul se află pe o suprafață de culoare întunecată (reflexie scăzută de lumină pe sol)	Ajustați cei doi senzori de nivel pe poziția 2 sau 3 (Fig.10)

PENTRU A SCOATE ASPIRATORUL.

- Scoateți cu grijă suportul de aspirator apăsând dinții care fac prinderea și trageți de suport (Fig.8)
- Trageți de aspirator până ce se desprinde de bridele care fac prinderea (Fig.9)
- Pentru montarea aspiratoarelor, procedați invers față de cum este explicat anterior.

PENTRU PRODUSELE PROVENITE DIN UNIUNEA EUROPEANĂ ȘI/SAU ÎN CAZUL ÎN CARE ACEST LUCRU ESTE SOLICITAT DE REGLEMENTĂRILE DIN ȚARA DE ORIGINE:

CARACTERUL ECOLOGIC ȘI RECICLABIL AL PRODUSULUI

- Materialele care alcătuiesc ambalajul acestui aparat sunt integrate într-un sistem de colectare, clasificare și reciclare. Dacă doriți să vă debarasați de ele, puteți utiliza containerele publice prevăzute pentru fiecare tip de material în parte.
- Produsul nu conține concentrații de substanțe care pot fi considerate dăunătoare pentru mediul înconjurător.



Acest simbol semnalează că, dacă doriți să vă debarasați de acest produs odată încheiată durata sa de viață, trebuie să îl predați, cu ajutorul mijloacelor adecvate, unui colector de deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).



Acest simbol semnalează că produsul poate conține pile sau baterii în interiorul său, care trebuie să se extragă înainte de predarea produsului la reziduuri.

Amintiți-vă că pilele / bateriile trebuie depozitate în containere speciale autorizate și în nici un caz nu pot fi aruncate în foc.

MODUL DE EXTRAGERE A BATERIILOR DIN INTERIORUL APARATULUI:

- AVERTISMENT: Este important ca bateria să fie complet descărcată înainte de a o scoate din aparat.

PENTRU A SCOATE BATERIILE ODATĂ TERMINATĂ DURATA DE VIAȚĂ A APARATULUI, PROCEDAȚI ASTFEL:

- Scoateți capacul compartimentului bateriei(iiilor).
- Scoateți bateria din locașul său.
- Scoateți capacul compartimentului bateriei(iiilor).

Acest aparat respectă Directiva 2014/35/EU cu privire la echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune, Directiva 2014/30/EU cu privire la compatibilitatea electromagnetică, Directiva 2011/65/EU privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice, precum și Directiva 2009/125/EC de instituire a unui cadru pentru stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic.

Български

Прахосмукачка робот

Striker Mini

Уважаеми клиенти:

Благодарим Ви, че закупихте електроуред с марката TAURUS.

Неговата технология, дизайн и функционалност, наред с факта, че надвишава и най-стриктните норми за качество, ще Ви доставят пълно удовлетворение за дълго време.

ОСНОВНИ ЧАСТИ

- A Капак за разпределението на контейнера за праха
- B Прекъсвач за включване/изключване
- C Щепсел
- D Светлинен индикатор за зарядно устройство/заредена батерия
- E Светлинен индикатор за изтощена батерия
- F Предпазна лента против драскотини
- G Фронтален сензор
- H Капак за разпределението на батерията
- I Колела
- J Почистващ елемент
- K Сензори против падане
- L Странични четки
- M Адаптор за ел.ток
- N Батерия
- O Контейнер за праха
- P Филтър
- Q Капак на контейнера за прах
- R Бърсалка
- S Платформа за бърсалката
- T Скоби за бърсалката
- U Зъбци за прикачване към платформата за бърсалката
- V Поставка за страничните четки
- W Регулиране на чувствителността на сензорите против падане

СЪВЕТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

- Този уред може да бъде използван от хора, неумеещи да боравят с този вид продукти, хора с физически

увреждания или деца над 8 години, само и единствено ако са под надзора на някой възрастен човек или ако предварително им е обяснено как безопасно да използват уреда, а също и ако разбират съществуващите рискове.

- Не допускайте деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- Този уред не е играчка. Децата следва да се намират под надзор, така че да не си играят с уреда.
- Изключете уреда от захранващата мрежа, когато не го използвате и преди да го почиствате.
- Използвайте уреда единствено с определения източник на захранване, който се доставя с него.
- Включвайте уреда, единствено при много ниско напрежение, което да съответства на означеното на уреда.
- В случай, че връзката е нарушена, същата следва да се замени, като уредът се занесе на оторизиран сервиз за техническо обслужване. С цел избягване на опасност, моля не опитвайте да разглобявате уреда.

- Преди да изхвърлите уреда, батерията следва да бъде отстранена.
- При отстраняване на батерията, уредът следва да е изключен от захранващата мрежа.
- Батерията следва да се унищожи по безопасен начин.

- Преди да свържете устройството за зареждане на батерии към мрежата, проверете дали посоченото на табелката с техническите характеристики напрежение съвпада с напрежението на мрежа.
- Включете уреда в заземен източник на електрически ток, който да издържа най-малко 10 ампера.
- Щепселът на устройството за зареждане на батерии трябва да съвпада с електрическият контакт. В никакъв случай не променяйте вида на щепсела. Не използвайте адаптори за щепсела.
- Не упражнявайте сила върху електрическия кабел. Никога не го използвайте за повдигане, пренасяне или изключване на уреда.
- Не докосвайте щепсела за включване в мрежата с мокри ръце.
- Не използвайте уреда при повреден кабел или щепсел.
- Ако някоя външна част на уреда се повреди, незабавно го изключете от захранващата мрежа, за да предотвратите опасността от електроудар.
- Забранена е употребата на уреда, ако същият е претърпял падане, ако има видими признаци за повреда, или при наличие на утечка.
- Избягвайте контакт с течността, която е възможно да изтече от батерията. В случай на случаен контакт с очите, незабавно ги изплакнете с вода и посетете лекар. Течността, която може да изтече от батерията може да предизвика раздразнения или изгаряния.

ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

- Преди употреба развийте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не използвайте уреда, ако принадлежностите или консумативите не са поставени правилно.
- Не използвайте уреда при повреден бутон за вкл./изкл.
- Не движете, нито местете уреда когато работи.
- Не надвишавайте работният капацитет на уреда.
- Отстранете батериите от уреда, ако няма да го използвате скоро.
- Изключете уреда от захранващата мрежа, когато не го използвате и преди да го почиствате.
- Този уред е предназначен единствено за битови нужди, не за професионална нито промишлена употреба.
- Този уред не е играчка. Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
- Този уред е предназначен за употреба от възрастни. Не позволявайте да го използват неопитни лица, инвалиди и деца..
- Съхранявайте уреда далеч от деца и/или инвалиди.
- Никога не всмуквайте с прахосмукачката горящи или остри предмети (угарки, пепел, пирони и др.).
- Не отваряйте батерията/батериите поради каквато и да било причина.
- Внимавайте да не предизвикате късо съединение между краищата на батерията, тъй като съществува риск от взрив или пожар.
- Съхранявайте батерията/батериите на места, където температурата не надвишава 40°C и не е по-ниска от 4°C.
- Зареждайте батерията/ батериите единствено със зарядното устройство доставено Ви от производителя. Някои зарядни устройства, които са подходящи за един вид батерии, могат да бъдат опасни и да предизвикат експлозия или пожар, ако се използват друга/други батерия/батерии.
- Използвайте уреда, единствено със специално създадените за него батерии. Употребата на друга/други батерия/батерии може да предизвика риск от експлозия или пожар.

СЕРВИЗ:

- Уверете се, че поддръжката на уреда се осъществява от специализирано лице и винаги използвайте оригинални консумативи и резервни части.
- Неправилното използване на уреда или неспазването на инструкциите за работа е опасно, анулира гаранцията и освобождава производителя от отговорност.

ИНСТАЛИРАНЕ

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА:

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Новата батерия не е напълно заредена и трябва да се зареди максимално преди използването на уреда за пръв път.
- Заредете батерията при температура на околната среда между 4 и 40°C
- Включете зарядното устройство към захранващата мрежа. (Фиг. 1)
- По време на зареждането, светлинния индикатор за зарядно устройство/ заредена батерия ще започне да мига. След като батерията е напълно заредена, светлинния индикатор за зарядно устройство/ заредена батерия ще се освети в зелено (D).
- Времето необходимо за едно пълно зареждане е приблизително 4 часа. Никога не се опитвайте да зареждате уреда по-дълго време от препоръчаното.

ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИЯТА/БАТЕРИИТЕ

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: По време на процеса на манипулация на батерията, не пипайте едновременно двата полюса, тъй като това би причинило изпразване на натрупаната във Вас енергия, засягайки директно вашето дълголетие.
- Уверете се, че бутона за включване/ изключване е в позиция "0" преди да поставите батериите.
- Отстранете капака на разпределението за батерията/ батериите.
- Поставете батерията/батериите на тяхното място, като спазвате полюсите (Фиг. 2).
- Отстранете капака на разпределението за батерията/ батериите.

МОНТИРАНЕ НА СТРАНИЧНИТЕ ЧЕТКИ:

- Поставете страничната четка върху поставката за страничните четки.
- Натиснете докато чуете звука клик (Фиг. 3)

МОНТИРАНЕ НА БЪРСАЛКАТА:

- Вкарайте краищата на бърсалката в скобите за прикачване към поставката на бърсалката. (Фиг. 4a)
- Нагласете поставката на бърсалката в зъбците за прикачване към тялото на робота (Фиг. 4b)
- Отстранете поставката на бърсалката, ако желаете да използвате робота без бърсалка.

НАЧИН НА УПОТРЕБА

ПРЕДИ УПОТРЕБА НА УРЕДА:

- Преди употреба за първи път е важно да заредите изцяло батериите.

УПОТРЕБА:

- Включете уреда, от прекъсвач за включване/ изключване.
- Уредът ще започне да работи автоматично докато свършат батериите му.
- Докато уреда е в употреба, светлинните индикатори за зарядно устройство/ заредена батерия и изтощена батерия ще се сменят.
- Когато батериите са изтощени, ще светне червения индикатор за изтощена батерия.
- Отстранете поставката на бърсалката преди употребата на робота върху килими и мокети.
- В случай, че използвате прахосмукачката робот върху тъмна повърхност, поставете сензорите на височина в позиция 2 или 3. (Фиг. 11)

СЛЕД УПОТРЕБА НА УРЕДА:

- Спрете уреда от бутона за включване/ изключване.

ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете уреда от захранващата мрежа и го оставете да се охлади преди да започнете да го почиствате.
- Изключете уреда от захранващата мрежа и го оставете да се охлади преди да започнете да го почиствате.
- Извадете батерията преди почистване на уреда.
- Почистете уреда с влажна кърпа, напоена с няколко капки миеш препарат и после го подсушете.
- За почистването му не използвайте разтворители и препарати с киселинен или основен pH фактор, като белина и абразивни продукти.

- По време на почистването на уреда, бъдете особено внимателни с ножчетата, защото са много остри.
- Не потапяйте уреда във вода или друга течност, нито го поставяйте под крана на чешмата.
- Не потапяйте конектора във вода или друга течност, нито го поставяйте под крана на чешмата.

ИЗПРАЗВАНЕ НА КОНТЕЙНЕРА ЗА ПРАХ:

- Изпразнете контейнера за прах след всяка употреба.
- Отворете капака на контейнера. (Фиг. 5)
- Отделете резервоара за прах от уреда. (Фиг. 6)
- Проверете състоянието на филтъра на контейнера и поставете наново.
- Затворете капака за изпразване на резервоара.
- Съединете резервоара за прах към уреда.

СМЯНА НА ФИЛТРИ:

- Филтър на контейнера. Препоръчително е да се сменя на всеки три месеца.
- За смяна на филтрите:
- Отворете капака на резервоара за прах. (Фиг. 5)
- Отделете резервоара за прах от уреда.
- Отворете капака за изпразване на контейнера и отстранете филтъра на контейнера от скобите. (Фиг. 7)
- За да поставите филтъра, следвайте обратния ред.

СМЯНА НА БЪРСАЛКАТА:

- За смяната на бърсалката.
- Отстранете поставката на бърсалката, като натиснете внимателно зъбите за прикачване и издърпате от поставката (Фиг. 8)
- Издърпайте поставката докато се откопчее от скобите за прикачване (Фиг. 9)
- За поставянето на бърсалките, постъпете по обратния начин на обясненото по-горе.

СМЯНА НА СТРАНИЧНИТЕ ЧЕТКИ:

- За смяната на страничните четки.
- Издърпайте власинките на четката, докато се откопчее от комплекта странични четки. (Фиг. 10)
- За поставянето на страничните четки, постъпете по обратния начин на обясненото по-горе.

КОНСУМАТИВИ:

- Във фирмените и оторизираните магазини могат да се закупят консумативите (като; филтри, ...) за Вашия модел прахосмукачка.
- Използвайте винаги оригинални консумативи, специално предназначени за Вашия модел уред.

НЕИЗПРАВНОСТИ И РЕМОНТ

	ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РАЗРЕШЕНИЕ НА ПРОБЛЕМА
1	Светлинният индикатор на батерията свети.	1.Батерията е изтощена. 2.Уредът е бил повдиган от пода.	1.Заредете батерията
2	Уредът не се е включил.	1.Бутонът за включване/ изключване е в позиция "0". 2.Филтърът на контейнера не е поставен правилно.	1.Натиснете бутона за включване/ изключване на работата. 2.Поставете правилно филтъра на контейнера.
3	Индикаторът за заредена батерия продължава да премигва след 4 часа зареждане.	По време на зареждането, токът е бил спиран и следователно батерията не се е заредила както трябва.	Повторете процеса на зареждането.
4	Станичните четки са деформирани.	Деформирани са от употребата.	Премахнете страничните четки и ги поставете в топла вода, за да придобият началната си форма.
5	Уредът не се задейства	1.Батерията не е поставена правилно. 2.Нивото на заряда на батериите е прекалено ниско.	1.Поставете правилно батерията. 2.Сложете батериите да се зареждат.
6	Уредът работи във форма на кръгове и никога не върви в права линия.	Могат да съществуват проблеми с колелцата.	Свържете се с нашия отдел за обслужване на клиентите за да поправят уреда.
7	Автономията на уреда е по-ниска от нормалното.	Батерията не е заредена изцяло.	1. Повторете процеса на зареждането. 2. При първите употреби може да бъде нормално 3. Сменете батерията
8	Уредът се движи назад след като го включите.	Уредът се намира върху тъмна повърхност (под отражението на светлината срещу пода)	Поставете сензорите за височина в позиция 2 или 3 (Фиг. 10).

- В случай на повреда, позвънете на телефона на нашия отдел за обслужване на клиентите, който можете да намерите в гаранционния талон. Не се опитвайте да разглобявате или поправяте уреда, тъй като е опасно.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се замени. Направете същото както при неизправност.

**ЗА ПРОДУКТИ ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
И/ИЛИ В СЛУЧАЙ, ЧЕ ТАКА ГО ИЗИСКВА
НОРМАТИВАТА ВЪВ ВАШАТА СТРАНА:**

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВЪЗМОЖНОСТ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ НА УРЕДА

- Материалите, от които се състои опаковката на този електроуред, са включени в системата за тяхното събиране, класифициране и рециклиране. Ако желаете да се освободите от тях, можете да използвате обществените контейнери, предназначени за разделно събиране на отпадъците.
- В продукта няма концентрации на вещества, които могат да се смятат вредни за околната среда.



Този символ означава, че ако желаете да се освободите от уреда, след като експлоатационният му живот е изтекъл, трябва да го предадете по подходящ начин на фирма за преработка на отпадъци, оторизирана за разделно събиране на относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).



Този символ означава, че във вътрешността на уреда може да има батерии, които трябва да се извадят, преди да се освободите от него. Не забравяйте, че батериите трябва се оставят в специални контейнери и никога не трябва да се хвърлят в огън.

КАК ДА ОТСТРАНИМ БАТЕРИИТЕ ОТ ВЪТРЕШНОСТТА НА УРЕДА:

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Важно е батериите да са напълно изтощени, преди да ги отстраните от уреда.

ЗА ДА ОТСТРАНИТЕ БАТЕРИИТЕ, СЛЕД КАТО ЕКСПЛОАТАЦИОННИЯТ ЖИВОТ НА УРЕДА ИЗТЕЧЕ, ПРОЦЕДИРАЙТЕ КАКТО СЛЕДВА:

- Отстранете капака на разпределението за батерията/ батериите.
- Отстранете батерията от нейното разпределение.
- Затворете наново капака на разпределението за батерията.

Настоящият уред изпълнява Директива 2014/35/EU за ниски напрежения, Директива 2014/30/EU за електромагнитно съответствие и с Директива 2011/65/EU за ограниченията при употреба на някои определени опасни вещества в електрически и електронни апарати и с Директива 2009/125/ЕС за изискванията за екологичен дизайн, приложими към изделия, свързани с енергия.

- الإعطاب وكيفية الإصلاح

الحل	السبب المتوقع	المشكلة
1. قم بشحن البطارية.	1. شحنة البطارية منخفضة 2. تم رفع الجهاز.	بضيء المؤشر الضوئي التابع لشحنة البطارية المنخفضة.
1. شغل زر التشغيل/ الإيقاف في الروبوت. 2. ثبت فلتر الزران بشكل صحيح.	1. زر التشغيل/ التوقف في وضع 0. 2. لم يتم تثبيت فلتر الزران بشكل صحيح.	لم يتم تشغيل الروبوت
أعد عملية الشحن.	تم قطع التيار خلال عملية الشحن لذلك لم يتم شحن الجهاز بشكل صحيح.	لا يتوقف مؤشر البطارية المشحونة عن الوميض بعد مرور 4 ساعات.
قم بإزالة الفراشي الجانبية ونقعها في الماء الساخن كي تستعيد شكلها الأصلي.	تآلفه بسبب الاستعمال	الفراشي الجانبية تآلفه.
1. ركب البطارية بشكل صحيح. 2. ضع بطاريات الجهاز للشحن.	1. لم يتم تركيب البطارية بشكل صحيح. 2. البطارية منخفضة الشحنة	لا يستطيع تشغيل الروبوت
اتصل بقسم خدمات الزبائن الخاص بنا لإصلاحه.	يمكن أن تكون هناك مشكلة مع العجلات.	يعمل الجهاز في دوائر ولا يسير بشكل مستقيم أبداً
أعد عملية الشحن.	لم يتم استعادة شحنة البطارية بشكل كامل.	ينخفض عمل الجهاز عند استعماله للمرة الأولى.
ضبط جهازي تحسس الارتفاع في الوضعية 2 أو 3	يقع الجهاز فوق سطح ذو لون غامق (تحت انعكاس الضوء على الأرض)	يتحرك الجهاز إلى الخلف بعد التشغيل.

- في حال حدوث أعطال يرجى الاتصال بقسم خدمة الزبائن الموضح في صفحة الضمان. لا تحاول فك الجهاز أو تصليحه إذ يمكن أن تتعرض للخطر.
- إذا كان هناك ضرر في التوصيل بالتيار الكهربائي يجب تعويضه باتباع نفس التعليمات في حالة وجود عطب.

لمنتجات الاتحاد الأوروبي و/ أو في حال المطالبة بها حسب القوانين في بلدك الأصلي:

البيئة وإمكانية إعادة تصنيع المنتج

- إن المواد التي يتكون منها حاوي هذا الجهاز هي تدمج في وسيلة جمع، وترتيب، وإعادة تصنيعها. وإذا أردتم التخلص من هذه المواد يمكنكم استخدام الحاويات العامة الموجودة في الطرقات المخصصة لكل نوع من هذه المواد.

- إن هذا المنتج خال تماماً من تكافؤ للمواد التي يمكن اعتبارها مضرّة بالمحيط.

- هذا الرمز يشير إلى أردت التخلص من المنتج وعند التأكد من انتهاء عمره، يجب إتمام ذلك عن طريق استخدام الوسائل المناسبة على يد الوكلاء المعتمدين للتعامل مع هذه المخلفات وذلك بهدف الجمع المنتقى لهذه المخلفات من الأجهزة الكهربائية والالكترونية.

- هذا الرمز يشير إلى أن المنتج يشتمل على بطاريات في داخله؛ يجب سحب هذه البطاريات قبل التخلي عن المنتج. تذكر أن البطاريات يمكن وضعها في أوعية خاصة ولا يمكن أبداً رميها في النار.

كيفية إزالة البطاريات من داخل الجهاز:

- تحذير : من الضروري تفريغ شحنة البطاريات بشكل كامل قبل القيام بإزالتها من الجهاز.

لإزالة البطاريات بعد انتهاء فترة صلاحية الجهاز قم بالتالي:

- قم بإزالة غطاء خانة البطاريات.
- إزالة البطارية من خانتها.
- قم بإزالة غطاء خانة البطاريات.

ملاحظة: يمثل هذا الجهاز للتوجيه رقم CE/09/٦٠٠٢ للضغط المنخفض والتوجيه CE/٨٠/٤٠٠٢ الخاص بالتناسق الموجي الكهروطيسي.

ملاحظات قبل الاستعمال:

- من المهم القيام بشحن البطاريات بشكل كامل قبل استعمال المنتج للمرة الأولى.

الاستعمال:

- لتشغيل الجهاز، اضغط على مفتاح التشغيل / الإيقاف.
- يبدأ الجهاز بالعمل بشكل آلي حتى تنتهي شحنة البطاريات فيه.
- سوف تبدأ مؤشرات شحنة البطارية والبطارية مشحونة ومنخفضة الشحنة بالوميض أثناء عمل الجهاز.
- عندما تنخفض شحنة البطارية سوف يضيء اللون الأحمر المشر إلى انخفاض شحنة البطارية.
- إزالة قاعدة الشمواه قبل استعمال الروبوت فوق السجاد والموكيت.
- في حال استعمال الروبوت فوق سطح مظلم قم بتثبيت أجهزة تحسس الارتفاع في الوضعية ٢ أو ٣. (الرسم رقم ٥)

عند الانتهاء من استعمال الجهاز:

- لإيقاف الجهاز عن العمل، اضغط على الزر اشتغال/إيقاف.

التنظيف

- أفضل الجهاز من التيار واتركه يبرد قبل الشروع في أي عملية تنظيف.
- أفضل الجهاز من التيار واتركه يبرد قبل الشروع في أي عملية تنظيف.
- إزالة البطاريات قبل البدء بأي عملية تنظيف.
- يجب غسل الجهاز بقطعة قماش ناعمة ومبللة مع نقطتين من المنظف السائل وتجفيفه بعد ذلك.
- منع استخدام أي نوع من أنواع المذيبات ولا أي منتج يحتوي على العنصر hp الحمضي أو القاعدي مثل محلول الكلور أو أي منتجات حادة أو كاشطة لغسل الجهاز.
- لا تغطس الجهاز في الماء أو أي سائل آخر ولا تضعه تحت ماء الصنبور.
- لا تغطس الجهاز في الماء أو أي سائل آخر ولا تضعه تحت ماء الصنبور.
- لا تغطس القابس في الماء أو في أي سائل آخر، ولا تضعه تحت الصنبور.

تفريغ خزان الغبار:

- تفريغ خزان الغبار بعد كل استعمال.
- فتح غطاء الخزان. (الرسم رقم ٥)
- فصل خزان الغبار من الجهاز. (الرسم رقم ٦)
- فتح غطاء تفريغ الخزان وإزالة الفلتر ورمي المحتوى في سلة المهملات الخاصة (صورة رقم ٧)
- فحص وضع الفلتر وتثبيته من جديد.
- إغلاق غطاء جزء تفريغ الخزان
- تثبيت خزان الغبار على الجهاز

تغيير أجزاء الفلتر:

- فلتر الخزان، يُنصح باستبداله كل ثلاثة أشهر

إزالة قطع الفلتر:

- فتح غطاء خزان الخزان. (الرسم رقم ٥)
- فصل خزان الغبار من الجهاز. (الرسم رقم ٦)
- فتح غطاء جزء تفريغ الخزان وإزالة فلتر الخزان من مشبكته. (صورة رقم ٧)
- تركيب المصفاة، قم بعكس ما وقع تفسيره في الفقرة السابقة.

تغيير الشمواه:

- لإزالة قطعة الشمواه.
- إزالة جزء سند الشمواه بالضغط على الأسنان الشابكة بحذر وإزالة جزء السند (صورة رقم ٨)
- سحب الشمواه حتى فك الأجمة الشابكة (صورة رقم ٩)
- تركيب الشمواه قم بنفس العملية المشروحة فيما سبق بشكل عكسي.

تغيير الفراشي الجانبية:

- لإزالة الفراشي الجانبية.
- سحب الفراشي الجانبية حتى فكها من مجموعة الفراشة الجانبية (صورة رقم ١٠).
- تركيب الفراشي الجانبية عليك بإتباع نفس الطريقة الموضحة فيما سبق بشكل عكسي.
- الأجزاء القابلة للتلف
- يمكن الحصول على الأجزاء القابلة للتلف الخاصة بجهازك في الأماكن التجارية المرخصة (كأجزاء الفلتر مثلاً...).
- إذا كان هناك ضرر في التوصيل بالتيار الكهربائي يجب تعويضه بإتباع نفس التعليمات في حالة وجود عطب.

-يرمأ ١٠ في دأ دحك دوزم رايه ذخأم دءعا ل إ زاهجلا لصوأ.
-رايتلا ذخأمه ةينابرهكلا قدعافلا نم تايراطبلا نم حاش سباق في باطرن أن مبج سباقلا ليندعبر أدبأ مقة لا. سباق تلاموحم لمعتسد لا.
-في ابرهكلا ليصوتلا كلسم عم دوقلا لمعتسد لا. زاهجلا سباق لصف وأ لمح وأ عفر في ابرهكلا كلسلا أدبأ لمعتسد لا.
-ين تليم لكيدو ليصوتلا سباق سمل لا.
-ين غلات سباقلا وأ في ابرهكلا كلسلاو زاهجلا مدختسد لا.
-ةينابرهك ممدص ثودح لماتحا ي دافط في ابرهكلا رايتلا نم زاهجلا لصفو روقلا لي عمق ،زاهجلا تامفغم نم ي أ قرة اذإ.
-بسرة كانه ناك اذإ وأ فملتلا نم محضوا تاملاء كانه ناك اذإ وأ طقس اذإ زاهجلا مدختسد لا.
-ةيراطبلا نم رويح دقة يذلا لئاسلا عم لاصتا ي أبنجت ببيطلا ع جارو مالهسغا ،يننيلا عم ةيضرحلا ةسملا للاح في. أقورح وأ أجيهة ةيراطبلا نم مبكسنتلا لئاسلا ببسب دقة.

الاستعمال والاعتناء:

- تخلص كابل التيار الكهربائي قبل كل استعمال.
- عدم استعمال الجهاز في حال عدم تركيب الملحقات أو القطع القابلة للاستهلاك بشكل جيد.
- لا يمكن استعمال الجهاز إذا كان مفتاح التشغيل / التوقيف عطلا.
- عدم تحريك أو نقل الجهاز أثناء عمله.
- لا تشمل الجهاز أكثر من طاقته
- إزالة البطاريات من الجهاز في حال عدم استعماله لوقت طويل.
- لا بد من فصل الجهاز من الكهرباء عند عدم استعمال الجهاز وقبل القيام بأي عملية من عمليات التنظيف.
- هذا الجهاز مصمم للاستعمال المنزلي فقط وليس للاستعمال الحرفي أو الصناعي.
- هذا الجهاز ليس لعبة. يجب مراقبة الأطفال لكي لا يلعبوا بهذا الجهاز.
- تم تصميم هذا الجهاز لكي يستعمله الكبار فقط. لا تسمح باستعماله من طرف أشخاصا ليست لهم خبرة في هذا النوع من الأجهزة، أو معاقين أو أطفالا.
- لا تترك هذا الجهاز في متناول الأطفال أو أشخاصا معاقين.
- لا يمكن شطف أشياء متأرجح أو قاطعة (عقب سيجارة، رماد، مسامير ...)
- لا تفتح البطاريات لأي سبب كان.
- تفادي تسبب تماس كهربائي بين قطبي البطارية إذ يمكن أن يؤدي هذا إلى حدوث الانفجار أو الحريق.
- حفظ البطارية أو البطاريات في مكان لا تزيد حرارته على ٤٠ درجة مئوية ولا تقل عن ٤ درجات.
- قم بشحن البطاريات باستعمال الشاحن المقدم من قبل المصنع فقط. يمكن للشاحن المخصص لنوع معين من البطاريات أن يسبب خطر الانفجار أو الحريق عند استعماله مع نوع آخر من البطاريات.
- تستعمل الجهاز مع البطاريات المخصصة له فقط. استعمال أي نوع آخر من البطاريات قد يسبب خطر الحريق أو الانفجار.

خدمات:

- التأكد من القيام بخدمات صيانة الجهاز من قبل أشخاص مختصين وأن تكون قطع الغيار والوقود أصلية.
- أي استعمال غير مناسب، أو غير مطابق لتعليمات الاستعمال، يمكن أن يؤدي إلى خطر، ويلغي الأمان ويغلي المصنع من المسؤولية.

التركيب

شحن البطارية:

- تحذير : يجب القيام بشحن البطاريات الجديدة بشكل كامل قبل الاستعمال الأول لأنها تباع عادة بشحنة منخفضة.
- قم بشحن البطاريات في حرارة جوية تتراوح بين ٤ و ٤٠ درجة مئوية
- قم بوصل الشاحن بالشبكة الكهربائية. (الرسم رقم ١)
- سوف يقوم المؤشر الضوئي بالوميض أثناء شحن البطارية/البطارية مشحونة. بعد الانتهاء من شحن البطارية سوف يضيء باللون الأخضر (D).
- الوقت اللازم للقيام بالشحن الكامل هو ٤ ساعة تقريباً. لا تقم بشحن البطارية بشكل زائد عن حده.

تركيب البطارية أو البطاريات:

- تحذير : عدم لمس قطبي البطارية في الوقت ذاته أثناء استعمال البطارية لأنه سيسبب تفريغ جزء من طاقاتها المخزنة و التأثير بذلك على مدة صلاحيتها.
- تأكد من ترك زر التشغيل والإيقاف في وضعية ٠ قبل تركيب البطاريات.
- قم بإزالة غطاء خانة البطاريات.
- قم بوصل البطارية في خانتها محترماً جهة الأقطاب المحددة (صورة رقم ٣).
- قم بإزالة غطاء خانة البطاريات.
- تركيب الفراشي الجانبية
- ثبت الفراشة الجانبية فوق جزء سند الفراشي الجانبية.
- اضغط عليه حتى سماع صوت كليك (صورة رقم ٣)

تركيب المحسنة:

- a٤٤٠صورة) إدخال أطراف الشمواه في ألجمة شبك قاعدة الشمواه
- a٤٤صورة) ضبط قطعة سند الشمواه في مشابك جسم الروبوت
- إزالة مستند الشمواه في حال استعمال الروبوت دونها.
- طريقة الاستخدام

مكنسة كهربائية آلية Striker Mini

عميلنا العزيز

- ماركة تاوروس نشكر لكم قراركم بشراء جهازنا من حيث أنه يتميز بتقنية عالية، تصميم ودرجة تشغيل عالية بالإضافة إلى تخطيه لجميع اختبارات الجودة الصارمة ومع كل هذه الميزات سيمكنكم الجهاز الراحة التامة على المدى البعيد.

المواصفات:

- A - غطاء خانة تخزين الغبار
- B - مفتاح التشغيل / الإيقاف
- C - قابس الوصل
- D - مؤشر ضوئي حول شحنة البطارية/ البطارية مشحونة
- E - مؤشر ضوئي شحنة البطارية منخفضة
- F - شريط حماية ضد الخدش
- G - جهاز تحسس أمامي
- H - غطاء خانة البطاريات
- I - العجلات
- J - فوهة الشفط
- K - أجهزة تحسس مضادة للسقوط
- L - فراشي جانبية
- M - محول التيار الكهربائي
- N - بطارية
- O - بطارية
- P - المحر
- Q - غطاء خزان الغبار
- R - شمواه
- S - قاعدة للشمواه
- T - ألجمة للشمواه
- U - أسنان شبك قاعدة الشواه
- V - مساند الفراشي الجانبية
- W - أجهزة تحسس الارتفاع

-ةملاسلا تاريذحتو ح ناصد

-ةتيسحلا وأ ةينديلا تاردقلا يوذ ن م صاخشلاو قوف ماف تاونس ٨ رمعب م م ن مم لافطلا زاهجلا اذه مدختسب ن أ ن كچ زاهجلا لماعتساب قلعته مايغ ينسانملا بيردتلا وأ فاشرلا مهل مدقام اذإ ،ةفرعلماو ةبرخلا ملدعنا وأ ةضفخنملا ةيلقعللا وأ هيلع ةبتترملا رطاخلما اوبعوتسيو ةنمأ ةتقيرطب

-فاشرل نود ن مو مدختسلما اهد موقيد ن أ بجي يتلا ةنايصللاو فيظنتلاب مايقلا لافطلا لىع بجي لا.

-ةبعلا سيل زاهجلا اذه ن إ. زاهجلاب نوبعلي لا مهنأب دكأتللا ةبقارملا متحت لافطلا نوكي ن أ بجي

-فيظنتلا ةيلمع يأب مايقلا ليقو لماعتسلا مدع دنع رايتلا ن م تايراطبلا ن حاش سباق ل صفا.

-زاهجلا ح م قفرملا ،ددحلا ةقاطلا رصم ح م طقف زاهجلا مدختسا.

-زاهجلا في هيللا راشلما ح م قفلوتي ل دج ضفخنم ةملاس دهج لىيوس زاهجلا لصوت لا.

-دمتعم ةينقة نايسة مدخ زكرم لىي زاهجلا لمحو هلا دبتسا بجي ه نأف ،ئيا برهكلا رايتلا لىيصوت فلت لاح في. لجا ن مو

لكسفنبه خلاصا وأ هكفل واحة لا ،رطاخلما ي دافته

-هنم صاختلا لبق زاهجلا ن م ةيراطبلا ةلازل بجي

-ةيراطبلا ةلازل دنع ئيا برهكلا رايتلا ن ع زاهجلا ل صف بجي

-ن م أ لكشب ةيراطبلا ن م صاختلا متيد

-في ابرهكلا رايتلا دهج قياطص ناصخلا ةحو لىع ينهلا دهجلا ن أ ن مدكأته ،رايتلا لىي تايراطبلا ن حاش لىيصوت لبق





taurus

Avda. Barcelona, s/n
E 25790 Oliana
Spain

01/2018 Rev.01